



BIBLIOTHECA  
UNIV. JAGELLO-  
NENSIS CRACOVENSIS

586323

St. Dr.

11

L. J. C. M. A.

# ODNOWA

Stárodawnych Ozdob

S W I E T E G O Z I A W I E N I A

Nayświętszey Bogá rodzicy MARYI  
z SS. Joachimem y Iozefem

Wyznawcami

od lat stu y wiecę Eáskami cudownemi

w Mieście Włoszczowy

W S L A W I O N E G O

Z Oryginalney Historyi

pozwoleniem Zwierzchnosci Duchowney

Po Łacинie y po Polsku

krotko y wiernie

Drukarską priąą

Z przydatkiem niektórych Uwag v affektow  
bożnych o Męce Nayświętszego Odki pićia &c.  
pracę

M. TOMASZA JOZefa KANTEGO  
SIE ROSŁAWSKIEGO,  
Filozofii Doktora, Plebanii Włoszczowskiego,  
Dziekana Kurzelowskiego.

WYSTAWIONA y UCZYNIONA,  
Od Ziawienia sie Słowa Przedwiecznego

w naturze ludzkiej

Rok V IezVsowego oD záłożenia pierwsgo  
kamienla I zlawienia tV Świętego z XIęgi  
VVŁoszCzowskieI wylętego.

W Krakowie w Drukarni Akademickiej.



586323

Jan St. Dr.

# W I E R S Z E

Ná Honor Náswiętszey MARYI  
Panny Syná plástuiacey z assistency a  
SS. JOACHIMA y JOZEFA Wy-  
znańcow w Mieście Włoszczowy w  
Przesławnej Archidiyecezy Gnie-  
zneńskiey w Archididyakonaćie y De-  
kanaćie Kurzelowskim, w Woiewodz-  
kie Sandomirskim, Powiecie Cęciń-  
skim ná Trákcie Piotrkowskim mil 14.  
od Krákowá odległy.

Pieścisz naymilsza Mátka Syná ná twym Łonie,  
I Bóstwo utáione w cielesney zásłonie.  
Teraz Łaskawa Pán, poki ná Twey dloniš  
Błagay Go, niech od złego nas wszelkiego broni  
Záwienni tudzieś wielcy SS. Joachimie  
Z Józefem, niech nas zawsze broni wásze Imie  
Dzielní Patroni, przez was w życiu y w godzinę  
Smierci, niech grzeźnik wielki ná wieki nie ginę.

Rok V po z VIasto VVán IV BogáRoDzICY Maryi  
Panny Pátronki tVtejszey Syná  
I grzeźnikow plástułacey.

"Biblioteka  
Wrocławia"

S. Maria Włoszczoviensis cum  
SS. Joachim Joseph CC. Orate  
pro nobis.

1569. K. 517. St. Dr.

Bibl Jag

# VOTUM HUMILLIMUM

Ad Aram B.V. Mariæ in Włoszczowa  
per inutilem servum

## DEDICATUM.

Umbram ingenii Tibi amicta Sole  
MARIA illuminandam porrigo  
Tu mihi Mysticum candelabrum sufficis  
Quæ tota lumine plena hoc in loco  
apparuisti.

Duobus stipata Comitibus  
utroq; stylō Cæli terræq; celebranda  
in vili Tuguriolo;  
domū cordis humiliati non despicies  
majori ac digniori apparatu  
in lucem publicam Præsentata,  
ex umbroso Academi luco prodiens.  
Tribus annis Tua causa in sacrario  
Parechiali agitata  
ut perfectior actus consisteret.

Prinū sœculū passu decurrens secundo  
in hoc Oppidi Circulo  
ternā & æternā laudis Coronā promeruisti  
Filia, Parens, Sponsa

Triadis

Triadis Sanctissimæ.

Nolo Cithara nullam, vel Canticum  
quodvis nolo,  
in hac Capella  
Vox Tua dulcis & sonora  
ad cuius sonitum  
Terra Sandomiriensis  
exultavit.

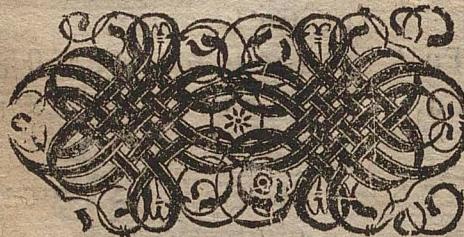
O oriens ex Jacob Stella!

Tu mihi Pharos esto,  
ad Quam  
Cum oneraria Votorum & devotorū  
Clientum classe pergo:  
ut ibi sistamus;  
ubi Tu Arca Nòé feliciter constitisti.  
O in altis habitans æternæ Sapientiæ  
Genitrix!

ad Te nostrum. Confessus concurrit.  
Doce ergo MARIA  
diligere Patris Sapientiam, amorem  
& timorem;

Verbum increatum condiscere  
Conceptum de Entheo sanctiori cogitare  
ut sic eruditæ

quæ sursum sunt sapiamus.  
Ad extreum  
Quot Liber hic literas & Nomina  
continet in se  
Tot Tibi sint Laudes Virgo Parésq; Dei.  
In tremenda mortis hora,  
ad sis Clemens sine mora  
o M A R I A !  
Annō  
q Vo pVL Chra tota sine nota CVIVs.  
CVnq Ve MaCVLæ CælestIs fILLA,  
parens, Sponsa In terrIs nostrIs  
apparVisti.



Juxta

*Juxta Decretum*  
**U R B A N I V I I I .**  
**PONTIFICIS MAXIMI**

**PROTESTATIO AUTHORIS**

**S**I qua meis fuerint, ut erunt Censoris ocelli  
Verba metris, Sanctam lædere nolo fidem  
Quamvis miscellanta sint quadrata rotundis  
(Si lapidant animo, quem pia lectio alit.)  
Nil Fidei tamen hic obitans nec moribus almis  
Quin pia Sacratæ Virginis Acta cano.  
Ac hæc sola nota, quæ sensu Ecclesia mecum  
Subjecta arbitrio noverit esse suo.  
**O DEUS** Omnipotens cuiusvis Alpha & Omega!  
Actus hujusmet sis precor Author. Amen.

Annō

q Vo Beata VIRGO VVLoszCzoVIæ  
DeLineata pro se CVnDo sæCVLo  
annI gratIls CLara PoLo  
PoLonIæqVe probatVr.

&

q Vo ADAMVS IgnatIVs PrInCeps  
Gnesnensis Prior Regni VICE.  
ReX prælt faVstVs sislt.

CEN-

## CENSURA DIÆCESANA

**O**pusculem cui Titulus: ODNOWA Starodawnych Ozdob Świętego Zławienia Nasywionczy Boga Rodzicy Panny w Mieście Włoszczowy Archi-Dyecezyi Gnieźniskiej &c. Authore Illustri Decano Foraneo Cureloviensi Clarissimo & Adm Reñdo THOMA SIEROSŁAWSKI Philosophiae Doctore, Ecclesiae Włoszczoviensis Curato fine excitandæ & augendæ devotionis ac pietatis erga B. V. MARIAM in Capella Włoszczoviensi ad Imaginem suam Gratiolam partim ex Authenticis documentis, partim ex Historiis & Recognitionibus collectum Orationibꝫ & piis affectibꝫ auctum legi, cumq; nihil Fidei aut bonis moribus contrarium in se contineat salva Facultate & Consensu Celsissimi Illustrissimi & Reverendissimi Domini Loci Ordinarii Gnesnensis Typis dignum censui. In quorum fidem Datt: Cracoviae in Collegio Majori Universitatis Crac. Annō Dni 1750 Die 25 Mensis Augusti.

**M.** CASIMIRUS PAŁASZOWSKI  
S. Theologiæ DOCTOR & PROFESSOR, Collega Major, Ecclesiarum Cathedralis Cracoviensis CANONICUS, Collegiatæ Cureloviensis DECANUS, Canonizationis B. JOANNIS CANTII PROCURATOR, Librorum per Diœcесim Cracoviensem CENSOR, & protunc

Studii Generalis Universitatis Cracoviensis

RECTOR

m. pp.

## APPROBATIO METROPOLITANA.

ADAMUS IGNATIUS

DE LIPTOW & ORAWA

KOMOROWSKI,

Dei & Apostolicæ Sedis Gratia ARCHI-EPISCOPUS Gnesnensis Legatus Natus Regni Poloniae & M. D. Lithuaniae PRIMAS Primusq; PRINCEPS.

**U**niversis & singulis quorum interest aut quomodolibet in futurum interesse poterit significamus. Quia Nos viso & lecto Libellò, cui Titulus: ODNOWA Starodawnych Ozdob per suprascriptum Perillustrem Reverendissimum M. CASIMIRUM PAŁASZOWSKI S. Theologiæ Doctorem & Professorem, Collegam Majorem, Ecclesiarum Cathedralis Cracoviensium Canonicum, Collegiarum SS. OO. Praepositum, Canonizationis B. JOANNIS CANTII Procuratorem, Librorum per Diœcесim Cracoviensem Centorem, correcto & reviso ac per illustrum Adm Rndum THOMAM SIEROSŁAWSKI, Philosophiae Doctorem, Ecclesiae Parochialis Włoszczoviensis Curatum, Decanum Foraneum Cureloviensem composito, eundem Typis imprimi Authoritate Ordinaria mandavimus. In quorum fidem Datum Łovicz Die 18 Mensis Maii, Annō Domini 1751.

MICHAEL AWEDYK Canonicus Gnesnensis Curie S. C. P. Auditor Generalis & Judex m. pp.

# PRÆFATIO DEDICATORIA.

P E R I L L U S T R I B U S

ac

REVERENDISSIMIS,  
ILLISTRIBUS ADMODUM  
REVERENDIS DD. PRÆ-  
LATIS, CANONICIS, PRÆ-  
POSITIS, PAROCHIS, alioq;  
Beneficiatis intra & per Deca-  
natus Cureloviensem & Matogo-  
stensem curam Animarum Dire-  
ctivam ac Executivam gerentibus,

DD. Mecænatibus

&

Patronis Observandissimis.

In

In Decanatu Cureloviensi,  
Perillustri Reverendissimo Domino  
D. ANTONIO GODZIĘBA  
in Wysocka

W Y S O C K I,

Metropolitanæ Gnesensis CANONICO  
Cathedralis Vladislaviensis PRIMICE-  
RIO, Collegiatæ Cureloviensis ARCHI-  
DIACONO & OFFICIALI,  
Predborensis PRÆPOSITO.

Perillustri Reverendissimo Domino,

D. STANISLAO

de Lezenice

L E Z E N S K I,

Cathedralis Posnaniensis CANONICO,  
in Nieborow & Chotow PRÆPOSITO.

Perillustri Reverendissimo Domino,

D. STANISLAO

de Blokowa Wola

W O L S K I,

Cathedralis Posnaniens: CANONICO,  
in Czarnea PRÆPOSITO.

Perillustri Adm Rido Domino

MATHIAE WILCZYNSKI,

Colle-

Collegiatæ Curelovieñ: SENIORICA-  
NONICO, in Rzujowice Accuratissimo  
PAROCHO.

Perillustri Adm Rñdo Domino  
**SIGISMUNDO**  
de Przybystawice

**ORACZOWSKI**,  
CUSTODI Livoniæ, Kielcen: & in Arc.  
Crac: S. MICHAELIS CANONICO,  
in Chełm PRÆSITO.

Perillustri Adm Rñdo Domino  
**CONSTANTINO**  
de Jankowice

**JANKOWSKI**,  
CANONICO Livoniæ, in Maluszyn  
PRÆPOSITO Cultus Mariani Zelatori

Perillustri Adm Rñdo Domino,  
**THOMÆ SANGRODZKI**,  
Koniecpoliensis & in Chrząstow  
PRÆPOSITO Meritissimo.

Perillustri Adm Rñdo Dño,  
DOMINICO HOŁOWNIA,  
Seceminen: PRÆPOSITO.

Perillustri Adm Rñdo Dño,  
**ADALBERTO PIATKIEWICZ**,  
in Stānowiská & Januszowice PRÆ-

POSITO V. Capituli Consistoriiq;  
Curelov: NOTARIO.

Illustri Adm Rñdo Domino  
**ANTONIO BIERNACKI**,  
in Kuczkow PAROCHO, Decanatūs  
Curelov: NOTARIO.

Admodum Rñdo ac Eximio Patri  
**PAULO BZUCHOWSKI**,  
Ord: D. PAULI Protho Eremitici S. Th:  
DOCTORI, Conventūs Wielgomłynensis  
PRIORI, ac PRÆPOSITO.

Illustri Adm Rñdo Domino  
**MICHAELI KLIKOWSKI**,  
PATRI SENIORI, in Zeleznica  
CURATO.

Illustri Admodum Rñdo Domino  
**STANISLAO KLIKOWSKI**,  
In Niedospelin PAROCHO,  
COMMENDARIO Zeleznicensi.

Illustri Admodum Rñdo Domino  
**GEORGIO POSMIK**,  
in Zaleśie CURATO.

Admodum Rñdo Domino  
**SEBASTIANO CIERPIELSKI**,  
Perpetuo Koniecznen: COMMENDARIO.  
In

In Decanatu Małogostensi.

Perillustri Reverendissimo Domino,  
D. BONIFACIO ERASMO

à Stupow

### S Z E M B E K,

Metropolitanæ Gnesuensis, Cathedrales Vladislavien Insignis Collegiatæ Lovicen: CANONICO, Parochialis

Chęcinen: PRÆPOSITO.

Perillustri Reverendissimo Domino  
ADALBERTO ZIEMNICKI,

SS. Ord. Cisterciensis ABBATI Colbacen:  
PROTHO NOTARIO apostolico, Archi  
Cœnobii Andrejov: PRIORI perpetuo,  
ac PRÆLATO, in Cierno PRÆPOSITO

Perillustri Admodum Rñdo Domino,  
D. M. JOSEPHO OLSZEWSKI,  
Philosophia DOCTORI, Curelovensis  
CUSTODI, ac JUDICI Surrogato, in  
Pienkoszow & Strawczyn PRÆPOSITO,  
Cultus Mariani Auctori zelosissimo.

Perillustri Adm Rñdo Domino  
FRANCISCO GROCHOWALSKI  
Volborien: CUSTODI, Łopusznen:  
PAROCHO.

Perillustri Adm Rñdo Domino  
MICHAELI Zaránek HORBOWSKI  
Kielcensis CANONICO, Małogosten:  
PRÆPOSITO.

Perillustri Adm Rñdo Domino  
ANTONIO JANCZARSKI,  
Małogostensi DECANO Emerito,  
Kozłovien: PAROCHO Vigilantissimo,  
Mariani Cultus Promotori Speciali.

Illustri Adm Rñdo Domino  
JACOBO ZASTAWSKI,

PAROCHO Mniovien:

Illustri Adm Rñdo Dno  
HIERONYMO KROLIKOWSKI,  
PAROCHO Grzymałkoviensi.

Illustri Admodum Rñdo Domino  
NICOLAO Ianina BIELECKI,  
in Chełmce PAROCHO.

Illustri Adm Rdo Dño  
VALENTINO CZECHOWSKI,  
in Węgleszyn PAROCHO.

Illustri Adm Rdo Dño  
ALEXIO KIELLINSKI,  
in Złotniki PAROCHO.

Illustri

Illustri Adm Rido Dño  
LAURENTIO KALICINSKI,  
in Rąbieszyce PAROCHO.

Illustri Adm Rido Dño  
JOSEPHO MŁYNKIEWICZ,  
in Krassocin PAROCHO.

Illustri Adm Rido Dño  
THOMÆ KOWALSKI,  
in Mnin PAROCHO.

Illustri Adm Rdo D. JOANNI CE-  
DROWICZ, in Bolmin Parocho.



**E**Lapsum memoria mortali Opus sacra-  
lorum reinducere, raras antiquita-  
tes pristino renovare statui, & quæ  
justum & laudabile esse duxi, Ho-  
noris gratia Vestri. Per illustres Reveren-  
dissimi, Illustres Admodum Reverendi  
Decanatum Cuteloviensis & Małogo-  
stensis Prælati Canonici, ac Pastores æ-  
stimatissimi. Novi etenim, quod licet lau-  
demus Veteres, nostris tamen vivimus an-  
nis. Imò quis non novit nihil novi sub Sole  
quod ad substantiam, non quod ad accidens,  
nihilominus, ut magnitudo revelationum  
extollat affectum, opera pretium duxi. Et  
quia opera DEI revelare & confiteri honori-  
ficum est, (a) vetustatem nouitati anteponere,  
oblivionem commemorationi, ad vivum pro-  
totypum reimprimere conveniens. Scilicet  
a prima planta gratias, favoresq; Iстiusmet  
Loci graphicè delineare censui, revelans ve-  
stigia occultorum. (b) Suppono nova esse, que  
hic notantur & vetera (ni fallor) quod nova  
(c) dum bucusq; abscondita Orbi stupenda,  
cunctis revelata facie Gloria Domini pandi-  
tur. Nempe Vos estis Lumen ad Revelatio-  
nem operis hujus, in Quorum cordibus, alias

a b c  
(Tob: 11) (Eccl. 47.) (Apoc: 21.)  
B in me-

in medio Corporis duorum Decanatum, istam  
DEUS APPARITIONEM colloavit. Vester  
fervor erga hunc Locum Deipara nunquam  
cessat, nec Lucernam bani sub modio ponit  
(e) Vestrum est mysterium DEI Mystra com-  
positum totum, quod olim Sacramentum hoc  
revelatum, sic Numine propitio factum,  
quod Illustris Divorum Manes etiam in fa-  
tis obnubilati non manent, sed diem ferunt  
inter noctes. Sympaticam enim virtutem cum  
Astris habent, pari splendore micant, Vestris  
presentes obtutibus ac absentes, maximèq;  
tunc diffugunt, cum sole manus dum radios  
visuales effugiunt. Talem ego Perillustrem  
olim JACOBUM CHROSTKOVIMUM U.  
J. DOCTOREM, OFFICIALEM & CANONICU  
Curelovien: PRÆPOSITUM Malogosten: in-  
signium qualitatum beneficiorum Supremo  
natum de sepulchralibus eruo & sisto tenebris  
Clarus Ipsius splendor scientia ac probitatu  
lumine Oratorio in apricum prodiit. Apparui  
bic evidenter, dum in utroq; Decanatu la-  
cens operibus bonis maxima solicitudine ani-  
madvertit prodigiosè hoc in Loco Autentic  
documenta, que Authoritate Ordinaria si-  
concessa spectatori oculo recelavit. Primi  
bic à seculo spiritu fervens Zelotes Sacra-

Hecatomben litavit. Accedit utrumq; Deca-  
natum relinquendo scintillam affectus erga  
Hunc Locum Marianum. Vos Hac Alma Pa-  
rens suis mansibus gestat, ut portetur Nomen  
Ejus coram Geptibus & annuntietur in Uni-  
versa Terra (e) Vos elegit in hereditatem sui  
& Loci Istius, quia Gens Electa nominamini.  
Complacuit sibi ab aeterno Electa. Materies  
antiqua licet tenuis non tamen levis, exsu-  
perat opus & opera manuum ejus annuntiat  
firmamentum Authoritatis Privilegiata Pri-  
matialis. Mensura gratia incessantes de die  
in diem crescunt, in omnem terram plus ultra  
ampliantur extenduntur. Porro unum ne-  
cessarium ab adjunctis gratiarum PP. DD.  
VV. grati anima complementum. Omnia  
sub Nominis Vestro omnia nova faustissima,  
dum tot PRÆLatos Canonicos Doctores  
computo, quibus ad invidiam saclorum  
Lechicus Orbis gloriat. Regina hec Sa-  
cerdotali Vestrū Coronā circumdata, idest  
capite Principalī, Commissario olim devoto  
hoc in loco Domina nuncupata. Preinde nil  
justius, quam pro supplemento decoris Regni  
Ejus: ut conveniat in unum Sacer quidam  
Honorum Senatus (f) Ac imprimis Nidus  
Aquila Cælestis MARIA in Arbore Gentili-

c  
(Math. 11)

e  
Heca.

e  
(Rom. 9)

f  
(Paceatus)

B2

vii

iii Godziembæ WYSOCCIORUM cum  
Virga Jesse connexionem habens collocatur.  
Habebit odorem bone famæ ex Floribus  
SZEMBECIANIS Rosas sine spinis Mystica.  
Non obliuiscetur ornamenti sui & fascia pe-  
ctoralis Peravitæ LEZENSCIORUM Fa-  
scia Mater decoris & Carmeli candore  
STANISLAI Regis Cygnus illustrior aquis  
enatans lustraticis. In sublime feretur exal-  
tata super Cœlos pennigeræ Sagittæ WOL-  
SCIORUM celeritate queque velocissima  
exequans. Exaltabitur in altum exsurgens incrementum plurale habebit. à Capite pre  
& abiens in montana geminâ Cruce OL-cateris intitulato quia Insulato. Elevabitur  
SZEWSIORUM suffulta certos habituras super Cœlos Magnificentia Ejus præpetibus  
triumphos. Puteus aquarium viventium, licei pientissimi Fundatoris JAXÆ Gryphi alis  
laudum sequentibus obruar undis, attamen Sub umbra pennarum dulci quiete fruens ab  
extra Eurippum ad montem Cbemensem Per astu maligno protegetur. Patma triumphalis  
aviti Fluvii ORACZOWSCIORUM aderit fructus honoris & honestatis Candidissime  
Insulam fortunatam emanabit. In lacteum Eremi PAULIADUM decor gemmeus. Fri-  
viam seu aureliā ibit indefesso pede Złotogidum genus humanum ad ardentes conatus,  
golencykorum. Porta Cali ad promoad feruidos pietatis affectus geminante in-  
wendum sui cultum per Olympia gloria succendia Leone animabitur erga Matrem vi-  
Nomine CONSTANTINI stabit. Intaminati ventum. Alias Regium Satellitum Leones  
fulgebit honoribus Per Illustræ Nomen Zarantæ Regina Majestatem decent. Aliorum  
nek HORBOWSCIORUM, quod Serenissim⁹ qui omnem lapidem moveruni pro Domo DEI  
animorum Titanes illustrarunt, iidem Musædificanda, \* qui Appiam Christi vestigis  
amicam auroram (velut astra matutinala stritam cateris monstrarunt \* qui Sara Li-  
dant) (\* in Rzujovice), (\* in Strawczyn), \* in Kozłów  
(\* in Maluszyn)

pjanæ

psana aut Sodalitates gratia Devotionis ergo summō studio ac zelō introduxerunt \* vota & desideria triumphales Pyres excitant. \* Aliorum quocunq; modo arte industrīa ingeniosus amor valebit corda in arcus suspiria in obeliscos erga hunc locum Marianū eriget presentabit. Prodit itaq; in lucem gaudetq; videri cum raritatibus novis vestris scilicet aureis actionibus PP. DD quas nec ventura lustra silebunt. Devincet corda humana in Venerationem sui Castrorum acie ordinata. Cui omnis militat honor tanto sui presidio Heroum Selectorum.

Quis ego non alios inscribo Laudis Honores  
Plus ultra quam sit gloria fama deus.  
Si partem tacuisse venit, quidecumq; relinquam  
Semper erit majus lausq; perennis erit  
Vester Honor Nomenq; notabile vitaq; sors q;  
Cum Superū domis gratia claudat Opus.  
Ita vovet & precatur corde totus affectus  
notus ad nutus obsequiorum.

Perillustrium Reverendissimarum Illustrium Admodum Reverendarum Dominationum Vestiarum Mecenatum ac Patronorum.

Observantissimus Cultor & servus  
M. TH. J. C. SIEROSŁAWSKI  
P. D. P. P. W. D. C. A. O.

(85)(+) (86)

IN NOMINE DOMINI AMEN.  
**Actus Commissionis**  
super Erigenda Capella  
Imagini apparitionis Miraculosaꝝ<sup>z</sup>  
**B. V. MARIE**  
cum Sanctis Confessoribus  
**JOSEPHO & JOACHIMO**  
In Circulo Oppidi Włoszczowa  
Almæ Archidioecesis Gnesnenensis,  
Archidiaconatū & Decanatū Cureloviensis, in Palatinatu Sandomiriensi,  
Districtu Chęcinensi, Tractu Petricoviensi, 14. milliaribus à Cracovia sita,  
tum miraculorum ibidem recognitorū

**E X P E D I T U S.**

Anno Domini Millesimō Sexcentesimō  
Quadragesimō nonō, Feriā secundā post  
Festum Circumcisionis Januarij 4tā.  
**C**oram Illustri Admodum Reverendo  
JACOBO CHROSTKIEWICZ, J.U.  
D. Praeposito Małogostensī, Canonico &  
Offi.

Officiali Cureloviensi, personaliter constitutus *Adm Rndus ANDREAS STRASZ*, in Włoszczowa Parochus, oblatis instrumentis tribūs Authenticis, & quidem binis in charta simplici, vel usuali descriptis, tertio verò typis excusso, unā cum Sacra Imagine, petiit itaq; qua par est cum instantia omnia propter gratam posteritatem Actis ingrossari, quod & obtinuit. Præsentibūs Venerabilibūs *Christophora Lisowicz* Mansionario *Valentino Stozynski* Sacrificiano Małogostensibus & aliis Testibus multis.

### Quorum Primi Instrumenti

Tenor est talis:

MATHIAS ŁUBIENSKI,  
DEI & Apostolicæ Sedis Gratiâ Archi-  
Episcopus Gnesnensis Legatus Natus,

Regni Poloniæ Primas Primusq;

P R I N C E P S.

*Adm Rnd D. JACOBO CHROSTKIEWICZ  
Canonico & Officiali Cureloviensi Nobis  
in Christo dilecto, salutem in Domino.*

**S**Upplicatum nobis est per Incolas &  
Parochianos Oppidi Ecclesiae Włoszczovienensis, quatenus in loco ibidem

Mira-

Miraculis & apparitionibūs quibusdam, (prout asseritur) ab anno clarescente, Capellam erigi, Divinaq; ibidem peragi concedere dignaremur. Nos igitur, sicut devotionem Christi Fidelium ubiq; augeare, ita vanis miraculorum opinionibus occurrere cupientes, Fraternitati Vestrae (de cujus prudentia & pietate plurimum in Domino confidimus) committendum esse duximus, prout commitmentum in Dei Nomine per Præsentes, ut assumpto secum aliquo ex antiquioribus probisq; Presbyteris Viro, & ex aliqua Religione Theologo, in locum præsentem ad Oppidum Włoszczowa descendat, Locum ipsum, qui pro Capella assignari petitur, videat, de veritate miraculorū, ex Personis gravibus ad se vocatis præsertim Magistratu Oppidi illius cognoscat, & si in Domino videbitur, Capellam in præfato Loco, erigi, fundari, in eaq; Divina peragi posse, Authoritate Nostra concedat (etiamsi de veritate miraculorum non constet) commoditatí Devotionis Oppidanorum, Capellam in vicino habere cupientium consulendo. Quam tamen Capellā Ecclesiae Włoszczoviensie-

viensi Parochiali subesse volumus. In  
majorem fidem præsentes manu Nostra  
subscriptas Sigillō Nostro communiri  
jussimus. Datum Uniejovii Die Decimā  
Mensis Julij, Annō Domini Millesimō  
Sexcentesimō Quadragesimō Tertiō.

*Mathias Lubienski Archi-Episcopus  
Gnesnensis, Primas.*

(L.S.)

*Secundi Instrumenti Tenor est talis:*

**A**nnos circa Octuaginta, Secunda Luthe-  
ri pestilentia, multa Regni istius lo-  
ca inficiente, virus hoc cum novo Hæ-  
rede Martino Kreza Włoszczoviam ve-  
nit, violenterq; inibi profanata Ecclesia  
Sacris interdictis loci Parochus Chęci-  
ensis, ad Patrios Lares sese contulit,  
pauper Vicarius Tuguriolum Oppidi Ide-  
sertum inhabitans, populum inibi secre-  
to, metu Hæredis, ab erroribus Lutheri,  
ut potuit avocavit, prædicavit, bapti-  
zavit, ac pro simplicitate sua sacris non  
destituit. Interim Vigesima Septima Maii  
Annō Domini Millesimō Sexcentesimō  
Quadragesimō Secundō. Puella anno  
rum novem fortè, fortunā prædictum

Tugu-

Tuguriolum desertum transiens, fene-  
strā cùm introspiceret, vidi Sacerdotē,  
manibūs extensis ad Altare, luminaribūs  
binis accensis ornatum, Sacrum cantan-  
tem, cùm tamen in deserto Tuguriolo  
nullum realiter Altare existeret. Visione  
tali perterrita, cùm semet recolligeret,  
vicinos & vicinas festinè convocat. Con-  
venit plebis multitudo, auditur vox Sa-  
cerdotis canentis, qua novitate fideles  
inescati, Locum venerari, & dies ac no-  
ctes inibi Orationibus vacare cæperunt.  
Sparsus in populo rumor pervenit ad  
aures Adm' Rudi D. Jacobi Chrostkovi  
J. V. D. Præpositi Małogostensis, Cano-  
nicī & Officialis Curelovien: qui Septi-  
manis aliquot maturandæ novitati con-  
cessis, Calendis Julii eò descendit, ac in  
Ecclesia Párochiali ejusdem loci Missæ  
Sacrificio ad Intentionem peracto Magi-  
stratum Oppidi convocavit, examinavit  
rem ulteriori tempori reliquit. Tandem  
Mense Octobri Włoszczoviam transiens,  
parumper substitit ibiq; visiones præfa-  
tas de novo examinavit, ac de multis gra-  
tiis edoctus, iterum ulteriori tempori re  
concredendā statuit, Interim vehementi  
dolo.

dolore capitis correptus per unam & alteram horam consternatus, ab adstantibus Tugurioli admonitus, ut gratiam à Beatissima Virgine in illo visionum Tuguriolo peteret, certoq, sibi pristinam polliceretur sanitatem, prout & factū. Cūm aliquas ea Intentione salutationes Angelicas retciāset, cum omnium admiratione pristinæ in instanti restituitur sanitati. Tanto magis devotus populus, non cessavit affectum pium erga Locum & si desertum continuare, Apparitionibus crebris Beatissimæ Virginis, inter duos Senes venerandos consolatus. Locus in honore majori quotidie habebatur, fennestrī miraculosè suavissimus ex Tuguriolo odor fragrabat.

Movit denuo Illustrem Adm Rñdum Canonicum & Officialē continuata loci Apparitio & gratia descendit Włoszczowiam, Inquisitionem novam instauravit, fores Tugurioli claudi, fenestras cratibus muniri Litanias Sabbatho cantari ordinavit, ac loci Parocho Tuguriolū commendavit, & ut Consolationes fidelium & visiones notet commisit, ipse verò Uniejoviam descendens, Celsissimo Illu-

strißimo & Reverendissimo Domino loci Ordinario totum aperuit, quibus cùm prælibatus Presul annueret, eidem Illustri Adm Rñdo Officiali commisit, quatenus Ordinaria Authoritate eo descendere, inquireret, & quæ in talibus fieri solent expediret.

Qui Illustris Adm Rñdus Commissarius Literis Credæ (prout moris est) præmissis, Włoszczowiam descendit, ac in Ecclesia Parochiali Sacro dicto, sermone habito ad pulsum majoris campanæ in Ecclesiæ sacrario, Jurisdictione fundata Testibus curritim examinatis, in forma Juris hæc deprehendit.

imo Generosum Stanislaum Szabłowski de Stare Chęciny quinquenniō cœcum Włoszczowiam manu ductum in Tuguriolo (de quo res est) Sanctissimæ supplicantem visum recepisse nec ad regressū operā ductoris indiguisse.

2do. Generosum Andream Tripolski de Swierz, septenniō cœcum inibi visum recepisse, nec amplius ad Sacram Imaginem Claromontanam viæ ducem requisiisse.

Aris.

3to. Mathiam Konik de Snochowice quadra-

quadriennio cœcum, votō factō domi-  
sūx, Włoszczoviam manu ductum fuisse  
visum in omnium præsentia recepisse, ac  
inde visu integro recepto domū rediisse

Quibus & aliis omnibus ex testimo-  
niis juratis intellectis, auditis, conside-  
ratis, probeq; perpensis Ordinaria Autho-  
ritate sibi delegata specialiter, Illustri-  
Adm Rñdus Canonicus & Officialis, ad  
laudem DEI Omnipotentis Patris & Fi-  
lli, & Spiritus Sancti, sub Invocatione  
Sanctissimæ Virginis Matris & Sanctorū  
JOSEPHI & JOACHIM, Capellam in loco  
Tugurioli erigendam decrevit. Et sta-  
tim juxra contenta Commissionis Eccle-  
siæ Parochiali Włoszczoviensi subalter-  
nam fore & esse statuit & pronuntiavit  
ac subiò cum Benedictione Domini DE-  
munus ejusdem Capellæ erigendæ ex fi-  
delium collectis alacriter suscepit, erexit  
perfecit, Sanctam Imaginem juxta Visio-  
nes factas depingi curavit, ac solemi-  
niter in magna hominum frequentia intro-  
duxit, & ut in eadem Capella Sacra cele-  
brentur, eadē Authoritate sibi gratio-  
delegata in Dei Nominē permisit. Domi-  
nicā primā post Festum Omniū Sanctorū singulis Christi Fidelibus hodie unum An-

An.

Annō Dñi Millesimō Sexcētesimō Quadra-  
gesimō Sextō, Laudetur DEUS crescat  
Honor & Invocatio Sanctissimæ Virginis  
Matris Sarmatarum Protectricis. Amen.  
Totis medullis cordium MARIA venerandæ,  
amore, congratulatione, reverentia, invoca-  
tione, imitatione. S. Bernard.

*Tertii Instrumenti tenor talis:*

Annō Domini Millesimō Sexcentesimō  
Quadragesimō Octavō. Die verò S. Jo-  
annis Apostoli & Evangelistæ.

*Ex Admissione Illusterrissimi Excellen-  
tissimi ac Reverendissimi Principis*

**D. MATTHIÆ ŁUBIENSKI**  
Arch-Episcopi Gnesnenlis.

EGO NICOLAUS SWIERSKI Epi-  
scopus Cyrensis Suffraganeus, Cano-  
nicus & Officialis Generalis Chełmensis,  
Piekoszoviensis, Lubomlensis Præpositus,  
Consecravi Ecclesiam & Altare hoc, ad  
laudem DEI Omnipotentis, in Honore  
Apparitionis Beatissimæ Virginis Matris  
cum Sanctis JOSEPHO & JOACHIMO Con-  
fessoribus, ac Reliquias SS. Honorii,

num

num & in die Anniversario Dedicationis  
Dominica Prima post Octavas Sanctorum  
Trium Regum Dies quadraginta de vera  
Indulgentia concedens.

Nicolaus Swierski Episcopus Cyrensis  
Suffraganeus & Officialis Generalis  
Chełmensis. m.p.

Ex Actis Actorum Illustris Adm Rñdi olim  
Jacobi Chrostkovi Canonici & Officialis  
rescriptum, & Sigillõ V. Capituli Ecclesia  
Collegiatæ Cureloviensis, in fidem & te-  
stimonium evidentius communitum.

Sebastianus Szczepanowski Decanus Ecl. Colle  
V. Capituli Curelor. protunc Præsidentis m.p.

Præsentem Copiam cum suo vero Authentico  
& Originali Instrumento ex Actis Capituli Col-  
legiatæ Cureloviensis extracto manu propria Ille  
Actis olim & Admodum Rñdi Sebastiani Szczepa-  
nowski Decani Cureloviens: & pro tune Cap-  
tuli Præsidentis, verbo ad verbum concordat  
ad inveni. In cuius rei fidem meliorem circa A  
ditionem signi mei Notariatū Publici manu pro-  
pria subscribo Anno 1747. Die 20. Decembris

M. Adalbertus Domanski Phis Dr. Authorita-

Apostolica: Notarius Publicus, Canonici  
Cureloviensis, Curatus Wzdolensis. m.p.

(L.S.)

49) (†) (50)

W IMIE PANSKIE AMEN.

Poniewaž według zdania Filozofow:  
w káždey rzeczy dochodzić potrze-  
bá ne detur Processus in infinitum zkad  
swoy bierze poczatek y Oryginal.

Więc y tu nayprzod kładzie się

## MATERIA GRUNTOWNA,

Do tey odnowy służaca.

to iest samá po Polsku

## S P R A W A

Okolo Inkwiżycji Świadków ná wystawienie  
Káplicy Obrázowi Cudownemu zjawienia sie  
Błogosławionej MARTY Panny z Świętemi  
Wyznawcami Józefem y Joachimem w Ryn-  
ku Miasteczká Włoszczowy Przestawnej Ar-  
chidiacecyi Gnieźnieńskiey, w Archidiakona-  
tuli Præsidentis, verbo ad verbum concordat  
Checińskim ná Gościncu Piotrkowskim o mil-  
czernacie od Krókow spolozonego, tudzież  
Cudow uznanych

## W Y K O N A N A,

Roku Pánskiego Tyśiącznego Sześć-  
nego Czterdziestego Trzeciego, w Po-

C nie-

niedziálek po Święcie Obrzezania Pán-  
skiego Dniá Czwartego Stycnia.

**P**Rzed Przewielebnym IMćią Xiędzem  
Jákubem Chrostkiewiczem, Práwa  
oboygá Doktorem, Probośczem Má-  
łogoskim, Kánonikiem y Officyalem  
Kurzelowskim, osobiście stánawszy W.  
IMć Xiadz Jędrzey Strasz Pleban Wło-  
szczowski podáwszy trzy Instrumentá-  
dowodne, y wprawdzie dwá ná kárcie  
prostey, trzeci zás wydrukowany wraz  
z Świętym Obrázem: prosił tedy z uni-  
żoną uſilnoſcia, aby to wszytko do Pro-  
tokułu álbo Xiaę publicznych dla wdzię-  
cznej potomnych ludzi pámęci zápiſá-  
no bylo, co y otrzymał, przy obecnoſci  
WW. XX. Krzysztofa Lisowicza Ma-  
ſyonarzá, Wálenego Stožynskiego Za-  
kryſtaná Máłogoskich y innych wielu  
Swiádkow.

Z ktorych pierwſego Instrumentu takow  
ieſt ſposob álbo Tryb:  
**M A C I E Y Ł U B I E N S K**  
z Bożey Láski y Apostolskíey Stolicí  
Arcy Biskup Gnieznieński, Poſeł U-  
rodzony Krolefswá Polskiego Prymá-  
y naypierwszy Xiażę.

Przewielebnemu Xiedzu Jákubowi Chrost-  
kiewiczowi, Kánonikowi y Officyalem Ku-  
rzelowskemu, Nam w Chrystusie ukochanemu  
zdrowie y Błogosławieństwo.

**P**Roźbę pokorna uczynili do Nas O-  
bywátele y Párafíanie Miasteczká y  
Kościoła Fárnego Włoszczowskiego, á-  
byśmy, ná miejſcu tamże cudami y ziá-  
wieniami niektórymi (iáko twierdzą)  
od roku ſławiącym ſię Kápicę poſtaćić  
y Boski obrządek w nieyże odpráwiāć  
pozwolić raczyli. My tedy Nabożeń-  
ſtwo Chrystusa wiernych, iáko wſedźcie  
pomnažać, ták zmyślnemu cudow zdá-  
niu zábiegać uſluiaacy, Wáſzmoſci (o któ-  
rego roſtropnoſci y pobožnoſci wiele w  
Bogu ufamy) to powierzyć y polećić po-  
ſtańowiliſmy, iákoż powierzamy w Imię  
Páńskie, przez niniejszy List Nasz, aby  
wziawszy z sobą ktorego z dáwnych á  
pobožnych Káplánów Męžá, y z ktoro-  
go Zakonu Teologá ná miejſce tamtey-  
ſze, do Miasteczká Włoszczowy Wá-  
ſzmoſć ziechałeſ. Miejſce to, o które  
ná Kápicę wyznaczone bydż proſza-  
zrewidowałeſ, o prawdziwych cudach z  
Osob poważnych do siebie przyzwanych

Cz

zwia.

zwłaszcza z Mistrzatu Miasteczką tamte-  
cznego wyrozumiałes, i ieżeli zdawać  
się będzie w Bogu, Káplicę ná pomie-  
nionym mieyscu bydż wystawioną, y wy-  
fundowaną, y w niej Nabożeństwo mo-  
gace się odprawiāć, Powaga y Władza  
Násza pozwoliłes, chociażby o prawdzi-  
wych cudach wiadomości nie było, do-  
gadzając Nabożeństwu Obywatelow prą-  
gnących mieć w pobliiskości Káplicę,  
ktora to Káplicę Kościołowi Farnemu  
Włoszczowskiemu podległa bydż chce-  
my. Dla większej wiary List niniejszy  
ręka Násza podpisany, pieczęcią własną  
utwierdzić rozkazaliśmy. Dány w Unie-  
owie Dniá Dziesiątego Lipca Roku  
Páńskiego Tyśiačnego Sześćsetnego  
Czterdziestego Trzeciego.

Máciey Lubieński Arcy Biskup  
Gnieźnieński Prymas

(L.S.)

Drugiego Instrumentu wy-  
kład jest råkowy.

L At około Ośindzięsiat błędu Luter-  
skiego, gdy po wielu mieyscach Kro-  
lestwa tego zarázliwy iad pánował, tenże  
z nowym Dziedzicem Marcinem Krez-  
do

do Włoszczowy sie dostał, gdzie przez  
moc zgwałcony Kościół, Nabożeństwo  
zabronione, Pleban tutejszy Chęcień-  
szczyk do Oyczystych progów powrócił,  
ubogi Wikáry w chalupce mieyskiej pu-  
stey mieszkający, pospolity lud tamże  
potajemnie dla boiaźni Dziedzicę, od błę-  
dow Luterskich, iako mogł odwodzić,  
słowo Boże opowiedział, krzcił, y we-  
dług prostoty serca nie opuścił Nabo-  
żeństwa.

Ná ten czas Dniá 27 Maiá Roku Páń-  
skiego 1642. mieyska Pánienka w dzie-  
wiaciu leciech, snádz tráfunkiem, oko-  
ło przerzeczoney chalupki pustey prze-  
chodząc, oknem zayzrąwszy obałyła  
Xiędzja z rościagnionemi rękami przy  
Ołtarzu, z zapalonemi dwiema świecami,  
y przybranego Msza śpiewającego, lubo  
iednak w onej pustey chalupce, rzecza  
samą żadnego nie było Ołtarza, widze-  
niem råkowym przestraszona, gdy przy-  
szła do siebie, pobliiskich samiádow y  
samíadek spieszno zwoływa, schodzi się  
ludzi gmin slyszec głos Kapłana śpic-  
wiającego, ktorą nowością prawowieni  
zachęceni mieysce czcić, dni y nocy  
tamże

tamże ná modlitwach trawić poczęli.  
Rozniesiona między ludźmi wieś, do-  
szła do uszu Przewielebnego IMCI XIĘ-  
dzá Jákubá Chrostkiewiczá, Prawá oboj-  
gá Doktorá, Kurzelowskiego Kánoniká  
y Officyałá, Małogoskiego Proboszczá,  
ktory kilká tygodni strawiwszy, ná doy-  
zrzálej uwadze nowey wieści, pierwsze-  
go dnia Lipcá do Włoszczowy ziechał,  
ytám w Kościele Fárnym Mszą S. ná In-  
tencyią tē odpráwiwszy Urzędu Mieyskie-  
go zwoławlszy, uważnie wypytał się,  
sprawę do dalszego czasu odwlekl.

Potym w Miesiącu Pázdzierniku prze-  
jezdzał przez Włoszczowa, troszczkę  
się zastanowił, y tam przerzeczone Ziá-  
wienia ná nowo rostrząsał rozważnie, y  
ná wielu łáskach oznáymiony, znowu  
ná dalszy czas sprawę tē bydż powierzo-  
ná postanowił, tym czásem nagle z wielka  
bolescia ná głowę záchorował, przez ie.  
dnę y drugą godzinę struchláły, od przy-  
tomnych w owej cháłupce nápomniony,  
aby o Łáskę Nayświętszej MARYI PAN-  
NY ná tym mieyscu Ziawienia prosił, a zá-  
pewne pierwszego spodziewał się zdrowia,  
iakoż tak się stało. Gdy ábowiem ná in-  
tencyią

20

tencyią kílká Pozdrowienia Anielskiego  
zmówił, z zádziwieniem wszystkich do  
pierwszego ná tychmiast przywrocony  
zdrowia.

Tym czásem Pospolstwo nabožne nie  
przestało pobożnego ku mieyscu temuż  
opuszczonemu áffektu, przez częste Ziá-  
wienia Nayświętszej MARYI PANNY, mie-  
dzy dwiema czci godnemi Stárušzkámi  
počiechy dożnawáiac, mieysce owo w  
większym codziennie poszánowanju mís-  
iac, zkad przez okná cudownie zapach  
wydawał się wdzięczno przyjemny.

Wzbudziło znowu Przewielebnego  
Imci X. Kánoniká y Officyałá przerze-  
czonego ustáwiczne ná mieyscu Tym  
Ziawienie y Łáski, przyiachał do Wło-  
szczowy, Inkwizycią nową powtorył,  
drzwi w cháłupce zabić okná kratami  
obwárować, Litanie Loretánskie o Nay-  
świętszej Pannie w Soborę śpiewać po-  
stanowił, Xiędu Plebanowi tutejszemu  
cháłupkę, y áżeby łáski y cudá z poče-  
chą doznane przez wiernych Chrystu-  
szych spisywał, pellećił, sám zaś wzwyk-  
wspomniony Imci Officyał do Uniejowá  
poiecháwszy, jaśnie Oświeconemu y  
Nay.

Nayprzewielebniejszemu Xciu Imci ArcyBiskupowi y Prymasowi iako Ordynarii ryuszowi wizytko obiawił. Ná co gdy przyzwolił Xięzę Imc Metropolitā, temuż Przewielebnemu Xiędu Officyałowi zlecił, áżeby ordynarną powaga y mocą tam ziechawszy, wypytał się zupełnie o wszystkim, y co w takowych okazyach dziać się zwykło wykonał.

Ktory to Przewielebny Imc Xiędz Officyał, iako pełno mocny Kommissarz wydawizy Pozew (według praktyki Prawa y Kancellaryi) do Włoszczowy przyiachał, y w Kościele Farnym odprawiwszy Mszę S. z przemową do ludzi, z uderzeniem we dźwon większy, w Zakrasty po założeniu Juryzdykcyi Kommissarskiej, Swiadków porządkiem prowadziszy, według formy Prawa tego doszedł, y doswiadczył się.

Nayprzod Szlachetny Stanisław Szabłowski z starych Chęcin, przez pięć lat nie widomy, z rękę przywiedziony do Włoszczowy, w domku tym álbo chalupcego Włoszczowskiego tēż Káplicę bydż (o którym iest (prawá) do Nayświętszej Maryi Panny pokornie się modlacy wzrok potym zá Błogostawicuństwem Boskim odebrał ani ná powrot przewodniká nie potrzebował.

Po-

Powtore Szlachetny Jędrzey Trypolski ze wsi Swierz názvanej przez siedm lat zaniewidział, tu wzrok odebrał, ani dalej do Jasnogorskiego Obrazu Cudotwornego ná drogę o przewodniká pytałsię.

Potrzecie Maciey Konik ze Snohowic przez cztery lata niewidomy, gdy uczynił votum u siebie do Włoszczowy y przyprowadzony przy obecności wszyskich wzrok odebrał, ztądcale zdrow do domu powrócił.

Co wizytko Swiadków przyięganych wysłuchawszy, wyrozumiawszy y prawdziwie zważywszy powagę y mocą Ordynarną, osobliwie do tey sprawy sobie pozwolona, Przewielebny Imc Xiędz wspomniony Officyał y Kommissarz ná BOGA w Troycy iedynego, pod Tytułem wzywania Nayświętszej MARYI PANNY, y SS. JOZefa y JOACHIMA, Káplice námiejscu chalupki owej wystawić názna-

czył, y záraz według pełnomocney władz Kommissarskiej do Kościoła Farneszczyzny, w domku tym álbo chalupcego Włoszczowskiego tēż Káplicę bydż przyległą postanowili y ogłosili: wprętce MARYI PANNY pokornie się modlacy wzrok potym zá Błogostawicuństwem Boskim ztąd tycze Káplice majały wystawiony

ney, z Jálmužny wiernych Chrystuso-  
wych ochońcie przyiał, iakoż wyštawił,  
Obraz Święty, według Ziawienia widzia-  
nych odmålowany, tolemnie z wielkim  
ludži zgromadzeniem wprowadził, y á.  
żeby się w tey Káplicy Nabożeństwo od-  
prawowalo, taž Powaga sobie łaskawie  
udzielona w Imię Pánskie pozwolił.  
W Niedziele pierwszą po Wszytkich SS.  
Roku Páńskiego Tyśiačnego Sześćste-  
tnego Czterdziestego Szostego. Niech  
bedzie Bog pochwalony, y niech rośnie  
Honor y weźwanie Nayświętszey raz  
Matkizawsze PANNY MARYI, Krolestwa  
Polskiego Opiekunki. Amen.

Z całych sił wszytkimi sercami czézym  
MARYĄ, kochajmy MARYĄ, winsuym  
MARYI, śanuym MARYĄ, naśladyym  
MARYĄ. Záchęca y pobudza miodopły-  
ny Bernard Święty.

### Trzeciego zás Instrumentu wykład iest takowy:

Roku Páńskiego 1648. w dzień S.  
Janā Apostoła y Ewángelisty.

Z dozwolenia Iasne Oświeconego Xia-  
żęcia Nayprzewielebniejszego IMCI X.

MA.

## MACIEIA ŁVBIENSKIEGO Arcybiskupá Gnieznieńskiego

Prymaſá.

JA MIKOŁAY SWIERSKI Biskup Cy-  
trenski, Suffragan, Kánonik y Officjal  
Generałny Chełmiński, Piekoszowski,  
Lubomierski Proboszcz. Poświęciłem  
Kościół y Ołtarz ten ná chwałę BOGA  
Wszechmogacego ná Uczczenie Ziawie-  
nia Nayświętszey MARYI PANNY z Świe-  
tem JOZEFEM y JOACHYM Wyznawcā.  
ni, y Kości Świętych Honoryszá, Ju-  
liuszá y Agapitiego Biskupow y Męcen-  
nikow wnim zámknąłem wízytkim z oso-  
ná wiernym Chrystusowym, Rok ieden  
w dzień dorocznego obchodu Poświą-  
ania w Niedzielę Pierwszą po Oktawie  
S. Trzech Kroli Dni czterdziestci pra-  
wdziwego Odpustu pozwalając.

X. Mikolay Swierski Biskup Cytrenski Suffragan  
Officjal Generalny Chełmiński m.p.

(L.S)

Protokułu Aktów Przewielebnego niegdy Xiedzí  
akubá Chrostkowiczá; Kánoniká Officjalá Kurze-  
wskiego podpisano y Pieczęcią Wielebney Kápituly  
ollegackiego Kościoła Kurzelowskiego dla wiary  
wiadecktwá oczywistego stwierdzono.

X. Sebastian Szczepanowski Dziekan Kurzelowski  
na ten czas w Kápitule Prezydent, reks wiastus-

(L.S)

# W Y M I A R

Niezmiernych łask y Cudow Nayświętszej  
Szej MARYI Panny Włoszczowskiej.

**W**iążce FORTECA DUCHOWNA  
Królestwa Polskiego reparowanej  
Błogo: JANOWI KANTEMU w Prze-  
stawnej Akademii Krakowskiej nayso-  
bliwemu Patronowi, (którego Oltan-  
w Kaplicy Włoszczowskiej nowo er-  
gowany jest z osobliwszych Łask J.J. W  
ICH MCiow PP. WODZICKICH) przy-  
pisanej, takiowy ku zbudowaniu na-  
szemu znayduię fundamēnt.

Włoszczowa Miaszczko Szlache-  
ckie od Krakowa mil czternaście nā g-  
ścincu Piotrkowskim (o którym obse-  
nicy wyżey námieniło się) od PP. sw-  
ich Dziedzicznych Szafrańcow, Krezo-  
brzydką było herezy zárázone, ktor-  
to Panowie, dla wygody swego błędn-  
ego Nabożeństwa blisko dworu nā osm-  
iora stary od Miasta Kościół Farny M-  
az odebrany, y rekonyliowany p-

śmierci tychże PP. Krezow iako przed-  
tym dawniej był Kościół Katolicki.  
Pan BOG tedy dla odległości mieysca  
wiernym swoim wygadzając Przybytko-  
wi swemu y Mátce Nayświętszej w Mias-  
zczku przy Rynku takim sposobem  
mieysce zawiili y pokazał. Była chałupka  
do mieszkania niesposobna od ubogiego  
Mieszczanina opuszczona, iednak od-  
niego dla wejścia bydlat y ludzkiego  
przestrzegając ochędstwā zewsząd do-  
brze obwarowana. Przy tez chałupce  
na placu pustem dzieci igrające okien-  
kiem nā południe położonym widywali  
nie raz wychodzących z zapieca dwóch  
starecczych Mężow (domysliając się SS.  
Staruškow Iozefa y Ioachima Wyzna-  
wców) y poważną Matronę przecho-  
dzającą się, świece gorejące y Kápłaną  
Mizą Świętą odprawiającego w tymże  
domku. Gdy tedy te y insze widowi-  
ská iako się z Inkwizycyi pokazały od-  
doskonalszego rozumu y wieku Oby-  
wateliow tamęcznych były uznane, nie-  
nogac tego tacić, referowali to pobo-  
nemu Kápłanowi nā ow czas Przewie-  
ebnemu IMCI XIĘDZU IAKUBOWI CHROST-  
KOWI.

kowiezowi Práwá Oboygá Doktorowi  
Proboszczowi Małogośkiemu Officya-  
łowi Kurzelowskemu. Ten wzwy-  
wspomniony tamże officiosé ziecháwsz  
pilne w tym uczynił stáránie y wywo-  
A widząc y uznając ták dñećinną z u-  
niewinnych doskonälą chwałą Boską  
iako też y uwažnych Mietczan státe-  
czność gruntowną ktorzy gotowi by-  
to co widzieli poprzyśiadz, y nie za-  
wiedzionym sumieniem popráwić,  
koż skutkiem samym wykonali Coż  
wo ludzi z pobliſkich Miast y mieycce  
dzień to większe do owej cháłupki zgro-  
mádzenia bywáły, kedy požadáne po-  
dziechy odnoſili. Ná ten czás y mn-  
Stánisláwi Hercuszowi Medycyn  
Doktorowi (stowá iego áttestacyi y vo-  
tum) z niewczásow podrožnych Wł-  
skich záhorzálemu dostálo się z pob-  
skiego Miaszczá Oyczystego Kurzel-  
wá bydż tu w Włoszczowy, kedyd ožnámi, obrazkámi, świeccámi mieycce S.  
zdrowia zá przyczyna w tym Domu bylo ozdobione. Iák prętko tá wieś  
Gospodynì Nayswiętszey Pánny przy nowiná, álbo nowe Ziawienie dál-  
szedt. Záktore Dobrodziejstwo takiſzych kráiov o tym Domku doszło, ze  
tey Pannie y Mátce Epiteta dáię:  
*Filia Sponsa Parenſ sola es que Nomine Tri-*

*Dotata es Trino munere Virgo Sacra.*

*Filia tu Patris, tu Nati Mater utrumq;  
Qui unit honores, es Sponsa Pudica Dei.  
Pomieniony IMC X. Officyał s. p. J. O.  
świeconemu Xciu y Prymasowi MACIE.  
IOWI ŁUBIENSKIEMU Arcybiskupo-  
wi Gnieźnieńskiemu uti Loci Ordinario  
Roku Pánskiego 1643. o tym wszytkim  
oznaymił, dla czego wynikła Komisja,  
Ziacháwszy się do Włoszczowy IchMC.  
Xięza Komissarze, á rzeczy prawdziwie  
rzetelney pod przyięga dowiedziawszy  
się z Inkwizycyi, Domek wspomniony  
ktory był zábitý, kazáli odbić, w tym  
ochędożonym stolik y Pássy postawi-  
wszy IMC Xiadz Officyał iako Promo-  
tor tego mieysca osobliwfszy, Mszą Świę-  
ta z niemálym stanu rožnego ludzi po-  
spolitego zgromádzeniem; z wielkim  
rádosnym płaczem śpiewając: *Te Deum*  
*laudamus* odpráwił. Ná ten czas od ká-  
ždego według przepomioženia, jálmu-  
żenki*

wszad možni Pánowie, iák trzey Kro-  
wowie do ubogicy Chryſtusa Páná stá-  
jenki

ienki z choynemi dáršmi ziezdzáli się  
z kturey pobožney (szczodrobiwośći, z  
samey jálmužny (iako iest widzieć ná  
Mármurowey Tablicy w Kościelną ścią.  
nę wprawioney przy Ambonie) ná tym-  
że micyłcu Kápicá zá dozorem y pobo-  
žna pracą X. Stánisławá Toczyńskiego  
Plebaná tutejszego z przykładem szče-  
rze Nayświętszey Pannie slużacych O-

bywátelow wystawiona, kedy Chvalí

Boska przez Káplánow ná to postáno  
wionych lubo bez fundacyi rośnie šiedm od Báru, chorował ná wielką cho-  
rozszerza się. Gdy tedy Kápicá staneli robę y iák się tylko obiecał do Włoszczó  
albo chor mały, iako iest po tęczę kon wy zá porádą P. Woytá Prudnickiego  
sekrowána w Roku wzwyž położony (ktory tu pierwey byl) záraz ozdrowiał,

Imć X. Oficjal Kurzelowski pomieniozá co Pannie Nayświętszey dziękuiąc sam

ny wziąwszy ná swoię opiekę Káplictu przybył y wotum srebřne oddał Ro-

poiacháł do Krakowá gdzie wiedział ku P. 1643. Dniá 7. Czerwca.

Obrázie Nayświętszey Panny dźiwnie pí

Roku P. 1644. Dniá 8. Maiá, Zofia

knym, pod kturey nogami świat, w Kálicá IMć Páni Stárosciny Chęciń-

wokóto okrážaiacy. Tám przyjazdskiej ná oczy bárdzo záchorowálá, kto-

swego Mieszczańowi, ktory byl chorze Doktorowie rożni, rożnemi wódká-

z całym domem przyczynę opowiedziami leczeli, ale się iey bárdzcey pswały,

y cudowne Zilawienie przez Komissjaz nocy iedney przyśniło się iey, iakoby

uznáne oznámył. Mieszczańin ow zkoś do niey rzekło: Idź do Włoszczowy,

raz z tym Obrázem (ktory teraz iest i zdrowa bedzieß. Co gdy speñita, zá-

Oltarzu wielkim Káplicy Włoszczowaz do pierwszego zdrowia przysią, y

skicy.

skię) y tám się z domem swoim ofiaro-  
wawízy zdrow został.

Prętko potym ieden ślepy ze Łwowá  
przedym Obrázem S. gdy się ofiarował  
wzrok otrzymał.

Niektory także więzień z oków Tá-  
táskich był wyzwobodzony.

Inne cudá ná Wotách y Tablicách  
odmalowáne y wypisane.

Stánisław Brzozowski z Worodynki mil-  
wionych lubo bez fundacyi rośnie šiedm od Báru, chorował ná wielką cho-  
rozszerza się. Gdy tedy Kápicá staneli robę y iák się tylko obiecał do Włoszczó  
albo chor mały, iako iest po tęczę kon wy zá porádą P. Woytá Prudnickiego  
sekrowána w Roku wzwyž położony (ktory tu pierwey byl) záraz ozdrowiał,

Imć X. Oficjal Kurzelowski pomieniozá co Pannie Nayświętszey dziękuiąc sam

ny wziąwszy ná swoię opiekę Káplictu przybył y wotum srebřne oddał Ro-

poiacháł do Krakowá gdzie wiedział ku P. 1643. Dniá 7. Czerwca.

Obrázie Nayświętszey Panny dźiwnie pí

Roku P. 1644. Dniá 8. Maiá, Zofia

knym, pod kturey nogami świat, w Kálicá IMć Páni Stárosciny Chęciń-

wokóto okrážaiacy. Tám przyjazdskiej ná oczy bárdzo záchorowálá, kto-

swego Mieszczańowi, ktory byl chorze Doktorowie rożni, rożnemi wódká-

z całym domem przyczynę opowiedziami leczeli, ale się iey bárdzcey pswały,

y cudowne Zilawienie przez Komissjaz nocy iedney przyśniło się iey, iakoby

uznáne oznámył. Mieszczańin ow zkoś do niey rzekło: Idź do Włoszczowy,

raz z tym Obrázem (ktory teraz iest i zdrowa bedzieß. Co gdy speñita, zá-

Oltarzu wielkim Káplicy Włoszczowaz do pierwszego zdrowia przysią, y

skicy.

ná znák Dobrodziejstwá tego wotum-  
srebrne záwieśiła.

Jan Skowroński zeзнаł sumnieniem  
dobrym, że będąc bliskim śmierci skoro  
go ná to mieysce święte obiecáły, IMC P.  
Anná Slichtowiczowa Pánná Anná Mi-  
nostowska y Pánná Elzbieta Mniszko-  
wska záraz poczał do pierwszego zdro-  
wia przychodzić, doktorego przyszedłszy,  
záraz tu przybył Pannie Nayświętſzej  
dziekuiač prijawszy Nayświętſzy SA-  
KRAMENT Roku P. 1649. Dniá 5 Stycze-

Kátárzyná Bednarczonká z Naklá po  
porodzeniu bylā od czártá opętana.  
Xiądz Fráńciszek Szczerczowski Kom-  
mendarz Nakielski pracuiąc nád nią, y  
nie mogac nic rādzić, przy Mszy S. o-  
nęż do Włoszczowy osiárował, zára-  
zá przyczyna Pánnym Przenayświętſzej  
czárt przeklęty (ktory po īaćinie do Ká-  
pláná mowił) do piekła poszedł, á po-  
mieniona Mátroná y z potomkiem swoim  
przy zdrowiu dobrym została Roku 1650  
Dniá 16 Lipca.

X. Fráńciszek Floryan Szczerczowski  
Kommandarz Nakielski, będąc ták čię  
żką chorobą złożony, że mu zdrowie  
zaden

żaden nie tuszył, tu zá przyczyna Nay-  
świętſzej Pánnym zdrowym został, á ná  
podziękowanie Iey z kompanią do Wło-  
szczowy przyszedłszy Míza S. solemniter  
y z Kazaniem odprawił zeznáiac publice  
ná tym Kazaniu iż zá przyczyna N. MA-  
RYI Pánnym ktorey się sercem w choro-  
bie osiárował do zdrowia dobrego przy-  
szedł. Roku 1650 Dniá 27 Wrzesniá.

Jest wiele innych Cudów o których ták  
wiele wotow ná znák wažieczności oddá-  
nych w różnych figurach wyrażone świadectwa,  
któcych tu ná tym mieyscu rožni doznali y  
doznają prawie codzienne od Matki miło-  
śierdzia, ktore sę tu dla bęczuplości Ksiaż-  
ki nie wyrażają, tylko osobliwie zá nászej  
pamięci doznany dla záchecenia serc Ká-  
tolickich ku Miłości BOGA y Nabożeństwu  
Nayświętſzej MARTY Pánnym śnieżo zezná-  
ny y ná písmie podány w ten niżej sposob  
wyraża sę:

I A Fráńciszek Białobrzeski zeznáię pod  
przyśięgą že Anno 1723. trzymając  
Klucz Kurzelowski, gdy tedy ná ten  
czas dzieci ná ospę chorowały, iák w  
Mieście Kurzelowie, ták w Párafii, y  
máry ták, że codzienne prawie chowali,

gdzie moja żona prawie do każdego po-  
chowania dziećięcia chodziła y płakała  
bojąc się o swego Syna Józefa na imię,  
jednego tylko na ten czas mając, gdzie  
tedy w tymże samym czasie, tenże Syn  
nasz na tą osę záchorował bardzo nie-  
bezpiecznie, że wszyscy mówili, iż są  
śmiertelne krosty. Moja żona z wielką  
ufnością ofiarowała go tu do Najswię-  
tej Panny Włoszczowskiej nie mogąc  
go wieść ani niesć tak strasznie skące-  
rowanego, samą tedy moją żoną tam  
dzieńiąt tu z Kurzelową przyszła piecho-  
ta, wysłuchawszy Mszy S. y dziecię to ofi-  
arowała powróciła do Kurzelowej.  
Tey nocą zaraz mi się śniło, iakoby  
Matką Najswiętszą przyszła do mnie  
(ktora iak w Ołtarzu widziałem) testo-  
wą mówiąc: Oddaję was Syna, którem  
zdrowie uprosiłam u Syna mego, niechże  
was Bog Wszachmogący z nim błogosław  
ia w tym punkcie obudziwszy się strach  
mnie zdał y wielka radość. Z tego  
porwawszy się co przedzej padłem na ko-  
łana z wielkim nabożeństwem y płaczem  
dziękując Matce Bońskiej, także w tym  
punkcie y moja żona obudziwszy się  
wiel.

wielkim także żalem rzekła, a co to  
moy mężu? alboż Syn nasz umarł? w tym  
punkcie y Syn nasz zawołał na Matkę  
Mosią Dobrodziejko! a iuż prawie nie  
gadał, y do tych czasów żyje. Na ten czas  
miał lat pięć.

František Białobrzeski m.p.

Supra scripta Recognitio Generosi  
Domini Francisci Białobrzeski manu  
Eius scripta & subscripta vera est. Ita  
testor:

Antonius Wesołowski Parochus Dzierzgo-  
ensi. Diocesis Cracoviensis Publicus Sacra  
Authoritate Apostolica Notarius m.p.  
anno Domini 1749. Die 30. Decembris.

(L.S.)

Presentibus Illustri Adm Reverendo Dño  
supra scripto Decano & Loci Parocho tum  
Famato Casimiro Plebanek Advocato Wlo-  
szczoviensi & aliis multis.



# INSCRIPTIO

In Tabula marmorea invenitur talis:

DEO TRINO UNI,

Ecclesiae Catholicae Sponso.

APPARITIONI

Hoc in loco

Sanctissimae Virginis Matri,

SS. Josepho Joachimo Comitibus

Pia Pauperium

Huc Consolatorum Vota

Testatae gratitudinis memoriae

Erigendae huic Capellae  
contulerunt.

Annô Millesimô Sexcentesimô

Quadragesimô Septim ô.

Benefac Domine

Bonis & rectis corde.

A po Polsku tak:

BOGU w TROYCY IEDYNEMU

Kościołowi Katolickiemu Oblubiencowi

ZIAWIENIU

Ná tym mieyscu

Nayświętszey Panny y Mátki,  
SS. Józefowij Joachimowi Towárzyşzó,

Pobożne Ubogich

Tu poćieszonych wotá,

Nápamiątkę oswiadczonej wdzięczności

Do wystawienia tey Káplice  
podali.

Roku Páńskiego Tyśiacznego Sześć-  
setnego Czterdziestego Siódmeego.

Národz Pánie Dobrodziciom  
práwego sercá.

Inskrypcya ná Tablicy w Wielkim  
Ołtarzu jest taka.:

Tu MARYA PANNA

jest ucieczką grzesznikow

Uzdrowieniem chorych

Poćieszcieldzą utrapionych.

(‡)(\*)(‡)

# POTRZEBY Do tey Odnowy Mäteryi y wymiáru S E U Z A C E.

Uwagi z affektami do Ukrzyżowanego Pánâ  
JEZUSA w Olta zu Káplicy Wioścowskiej  
od Oycá S BENEDIKTA XIV. Odpustami  
y wybawieniem Duſy z Czysça za každym  
Mszy Świętej odprawieniem, co Piątek ka-  
zdrogo tygodnia, y przez całe Oktawę Za-  
duſnego dnâ do dźiesiačin lat pozwo-  
lonemi, Uprzywilejowanym.

## U W A G A I. O idacym do Ogroycá na Modlitwę Pánu IEZUSIE.

NA żałosny okrutney zaczynającey  
się Męki Chrystusowej widok wzy-  
wam was dusze Kátolickie. Pośpiezay-  
cież do kąd was w ciele ludzkim čier-  
piące słowo woła, dokąd was serca,

affektá

affektá y wszytkie zmysły w Męce Jezu-  
sowej utopione każą. Idźcie tam dokąd  
was oczy rozumu wálzego prowadzą,  
powrozy ciągną, łańcuchy wleką, okru-  
tna džikość żydow zaiadłych nápędza.  
Stawycie tu przez Bogomyslność, gdzie  
pierwże smutney Tragedyi pole otwie-  
ra się. To iest w roskosznym Getsemáni-  
skim Ogrodzie przy wolney swobodze y  
rekreacyi, ná samym wstępie przychodzi  
ná pamięć obrzydliwa Bogu názych wy-  
stępków sprośność, dla ktorey przed Oycem  
Niebieskim w postaci grzeszniká,  
wstydzac się ledynak Boski stawa. Lecz co  
mowie stawa, raczey przy Modlitwie pa-  
daná Twarz, krzyżem leży, kwiat poln  
kwiat Nazareński, od upałów goracey  
miłości zbawienia ludzkiego omdlewa.  
W ogrodzie (kedy początek żyć a tam y  
śmierci) wyniesionemi do Oycá Przedwie-  
cznego rękami Syn Błogosławieństwá že-  
brze przeklętym Ziemiānom roskosznego  
Ráiu. Pierwszy człowiek że się stał by-  
dlięciem bezrozumnym, w Ogrocy Chry-  
stus dla niego paſza staie się, sam Báránek  
niewinnny y Pásterz Owieczek. Prácowita  
pszczołka leci do Ogrodu, aby gorza-  
kiey

kiey męki kielich ostodziła ná zdrowie  
y zbawienie ludzkiemu Narodowi. Nie  
iałowa iego modlitwá ktorą zaczyna-  
podłycaiąca essencya y krwawemi kro-  
plami między drzewami Oliwnemi. Po-  
znać žes robaczkiem á nie Czowiekiem  
ChrystePánie, kiedy się w prochu nurzaś,  
z ziemia rownaś. Bierz miarę grze-  
sznika z upadającego ná Twarz JEZUSA  
w Ogroycu pod ciężarem twoich szká-  
rliwości, wymierzył plantę położeniem  
twoim Chrystus w Ogroycu, że Czło-  
wiek więcej myśleć o świecie y iego  
márności w życiu swym nie ma tylko  
tyle ile po śmierci zastąpi. Tak wielka  
sprawę Zbawienia ludzkiego zaczyna-  
jać, potrzymać uśilnie áż do potu krvá-  
wego modli się. Náucz się bracie grze-  
sznika (ciążko nie lekko każda rzecz  
przychodzi) każde dzieło od Bogá poczy-  
nac y w nim kończyć. Ná modlitwie  
bydż trwały, státecznym w dobrych  
zamysłach, we wszystkim ná wolą Boską  
zdając się

## A F F E K T

Panie JEZU Chryste współ Istotny w  
Bóstwie z Oycem y z Świętym Du-

chem

chem, á teraz według náturey ludzkiey ná  
modlitwie w Ogroycu upadający ná zie-  
mię. Proszę cię day mi Naywyższego  
y Nayświętšego godność Majestátu  
twego tak szanować, á moię naynik-  
czemniejszą podłość uznawać żem proch  
iest y w ten się proch po śmierci obrocę.  
Niech ná modlitwie z goracością duchá,  
pilnością zmysłów tak trwam, iakoś ty  
dał przykład z siebie w Ogroycu. Niech  
w Kościolach Świętych tak się sprawuię,  
abym upadając ná twarz z zawstydzieniem  
sprośnych grzechów moich czołem biiąc,  
ziemię całując, lub klecząc przed Obe-  
cnością twoją y ná każdym miejscu  
skromność w ustach oczach y w ízelkich  
zmysłach záchowując czcił nieprzystán-  
nie Imię twoje, które od wýchodu słoń-  
ca áż do zachodu áfektem wszelkiego  
stworzenia niech będzie pochwalone A.

## U W A G A II.

O pocacym się krvawym potem w Ogro-  
dzie Getsemánskim Chrystuśie Panu.

S tawajcie doświadczeni Medykowie  
strátzne ná JEZUSA biią poty, czyli  
tylko iuz nieśmiertelne. Nic pewnicy-  
szego,

szego, iezeli te nie ustānā zbytnie exundacaye zgodna źiemskich práktikow decyza. Ale ách niepewne wyroki, eoç pozyć ielzcze może JEZUS y do jutrá, ale co pocierpi, to počierpi. Ták nie zwyczánego potu obfitość dostátni prognostyk. Ustapciesz tedy lekárskie práktiki, słowem dosyć stábe rády nie. rády, kiedy y iednemu słowu rādzić czy nie umiecie czy nie možecie. Przedwieczna Prawdá w tym nie zátonie Oceánie, Nayświętszy Jázon JEZUS, przy rozwinionych miłosći žaglach, niech po tych potu swoiego bešpecznie láwierue nur-tach, po złotey wolności Runo. Jakož nie olychay ná nádzieiah świecie, niech čię nie piecze grzechowa maligná BOG hoyne potu wylewa potoki, abyś y sprágnone zákropił chęci y zápalone ugášił chući. Dobry JEZUS Gospodarz w krwawym počie około nieurodzáney žemi prácuie. Przy ták rzęsistym znoiu uznat y užniesz złote szczęśliwości žniwo, gdy ci ná ták hoyney nie zbywa irrygacyi. Zbáwienna Rosá ku zachodzie Słońca Spráwiedliwości pada. Dobra z tych kropel Jezusowego potu ielzcze

ielzcze y ná twoie kálečtwo świecie lážniá. Ukopcony Murzyn iezeli z ciebie, w tym chybá czarne wymyiesz brudy zdriou, kápčiet się zákaláne sumnienia w żywych Jezusowego potu wodách, a nad śnieg vybiecie.

## A F F E K T

Z Akámiáły w grzechach wielkich grzesznik, do Ciebie JEZU kłęczący ná kámieniu w Ogroycu przystępue, twárdzszy od owej opoki, ktorá zá uderzeniem Moyžešá laški hoyne wody wylała, leż skruchy serdecznej w lóbie nie czuie, žebrze twoiey láški, zrždło wód żywych, którys krwawym potem oblany, niech žalu doskonálego, zá grzechowe niepráwości, wielkiej iáko mőre skruchy lzy wylewam ná zmázanie sprosności moich y zmiękczenie zákamiálego sumnienia mego, niech dárow Niebieskich rák czerpani potoki, żebym ná wieki nie prágnał. Amen.

## UWAGA III.

O Chryſtuſie Pánu przez Iudaſá zá przedanym zá ſrebrnikow trzyażieſći.

Milý

**M**ły Boże przećięś či ná zły targ  
trafił. Nie olszaczowany iestes, á tu  
zá kílká ledwie stoisz srebrnikow, wszy-  
tkie skárby przechodzisz, bogáctwá prze-  
wažaš, á tu čię ták tánío waža. Ach  
gúpi Jerozolimscy Jubilerowie, Chry-  
stus kosztowna perlá, nie jedno Krole-  
stwo, iák Kleopátry, ále świat cálý wa-  
żaca, á u was ni táká ni saká ma cenę.  
Chrystus drogi kámieni, á wam się zá pro-  
sty zda głaz, przy ták szácunku lichem,  
Chrystus iako złoto, á u was ták máley  
wagi. Przećięć māmisz mámono, że y  
Bogá ták skapo kupuiesz. Przeklęta mo-  
neto ielzcze či tego niedostawalo žebys  
y Bogá twoią cyfrą okryślitā. Przy tey  
unii podobno chcesz to uważyć, Ieden  
Chrystus bez twoiery cyfry wízylko wá-  
ży. Szacuycie drożey dusze pobożne JE-  
ZUSA, BOG nieprzeplácony.

## A F F E K T

**J**ezu nieoszaczowana miłosći, w którym  
są wszytkie skárby utáione, á ták przez  
Syna zguby, lekko otáxowany, racz mi-  
dać tey sprzedarzy pámiatkę czcić, aby  
wielka ceną krwi twoiery naydroższej  
odkupiony, innych lekko nie ważył, ani

dla

dla zysku świátá duszy mojej nieprzeplá-  
coney nigdy nie utracał Amen.

## UWAGA IV.

*O pocálowaniu zdrádzieckim Chrystuſa  
Páná przez Judaſá.*

**C**o czynisz zdrayco! fałszywey miło-  
ści dokument z ukochaną przed  
wieki łączysz prawdą. Y smieszze two-  
im cherchelem niestworzoną ludzić Ma-  
drość. Nie dokażesz tego, ábys twoiery  
obłudy srogość, ták scisley konfidencyi  
płaszczykiem okrył. Cálá gęba hultay,  
kiedyś y Bogá zdrádziecko zázył przy  
pocálowaniu. Przebrałeś miarę zbrodni,  
kiedyś nadzamiar obłudnie z Bogiem  
postał. Wyślą z polityki takię nie-  
szczerości pieszczy. Ták niepoćiesznej  
uczty, tákim nie zbędzieś komplemen-  
tem. Jeszcze to ná dobrego trafiłeś Pá-  
ná, že čię z twarzy iego wypadáiacy  
miec nie porażił. Wiem ja wiem co čię  
to mierziło. Tyle rázy zbáwienną nau-  
kę odebrałeś od Chrystuſa, otož iako  
niegodny syn zguby cálá przy pocálo-  
waniu wrácasz, žeby čię podobno bies-  
nie spiskał zły záiadliwy śieršzeniu, z  
Jerychońskiey Rozy truciżne, wysiąsaſz.

Stodkie

Słodkie prawdziwie JEZUSA iągody, ale  
tobie naygorzemu stana zá piotru. Nie  
dla zatrzyliwych niedźwiadkow miodem  
plynace Jezusowe ustá. O złośliwa pi-  
iątko! dobra wszysktka krew w Jezusie  
czemuż ták bardzo przypiął się, niená-  
sycone łakomstwo w tobie uważam. Ju-  
żes niewinnego Báránka drapieżny wil-  
ku przy stole połknął, a znowu się skra-  
dasz, podchlebnie ná ułowiecie w Get-  
semánskim zwierzyńcu Nayświętszej  
zwierzyny. Dosyć łakomy, kogo Bog  
raz nie nasyći.

## A F F E K T

O Niewinny Báránku Bozy, który losow. Nigdy nieograniczony Pan yjnie  
w zwierzyńcu Getsemánskim, ná kly zwyciężony nigdy, teraz iák ieden nie.  
Judasza drapieżnego wilka przyszedł wolnik w twárdych pętach dyszy, ká-  
ustá twoie Nayświętsze naklonił ná pozytu węzel wiecznego zbawienia szczę-  
cławanie, do pászczy iádem y truciśliwość zawięzuie. Ale przećięć nie pro-  
zną piekielna zárázoney. Day mi topory onalne do Nayświętszego okrętu  
proszę, aby przez ustá twoie (w któryctak straszne liny y powrozy. Do-  
się żadna nie znalazła zdradą) ták się łabreć náladowany JEZUS státek, bo ta-  
skawie obchodziłem z nieprzyjaści ołammem dobrodziejstwy, ná coz się o niego  
memi, aby m zá nienawiść miłością, zboisz, głupia żydowska złości! że go  
zlorzeczenie dobrym affektem onym ták przykremi chámulcami ściagaś.  
nágradzał, y ták chronił się wszysktki Doyzrąchoé ślepe żydostwo doyzrą.

obłudnych potańcnych záladzek prze-  
ciwnikow moich, eżebym się iawnym  
pokazał býdz sługa twoim, świątowych  
resektyow nie uważał, tylko szczególną  
przijańi, miłoś y upodobánie tobies  
Bogu ná wieki Amen.

## U W A G A V.

O Chryſtusie Pánu pománym y zwiazanym.  
**D**la Bogá coz się ma działać, iużże y  
Niebieski selonek od wściekłych  
psow wybiegać się nie może, wpada w  
powrózowe sieci nienasyconey złości  
ták zacny y znaczny połów. Świętszy A-  
kteon ná własnych przychodzi kły Mo-

oblu-

E

łych

łych cnot w JĘZUSIE, otoż ie w ieden sno-  
pek z nim wiąże. Różnych sposobow  
zāżywa nā Chrystusa, aby go mogło  
czymprędze zāgubić. Już y w wściele bie-  
rze osnowy, aby go w przepaśc złości  
swoich mogło gļebiey spuścić. Czyliż  
w postronki dla tego znāć krępuje JE-  
ZUSA, aby z niemi zāručiwszy go nā  
głęb nieprawości swoich ułowić albo  
uwiklać mogło, kiedyż tedyż świeże  
zbawienie.

## A F F E K T

**B**OZE sprawco wolności, który iako  
drugi Samson poimany y dobrowol-  
nie związańy bydż raczył. Proszę cię  
w grzechach niewolnik zostaiący, abymin  
z niewoli y więzow grzechowych oswo-  
bodzony, przykazania twoje zāchowu.  
iąc mogł wynieść nā wolność synow kāmieni  
twoich do Królestwā Niebieskiego. gorującā nād JEZUSEM złosci żydowska.  
Niech związek nieprzyjaćioł skupionych Już się chwyta Nayświertszy Samson oto-  
nā mnie, świąta, ciała y piekła potar- kolumny, boy się aby cię do piekielney  
gam, a ták przez ziednoczenie miłości  
z toba zostaię, zkad zaważem się w  
Tryumfach nieskończonych wieczne-  
zbawienie. Amen.

UWA-

## UWAGA VI.

*O ubiczowanym ułupā Chrystusie Pānu.*  
**D**okądtey twoi ey przewrotności  
niebaczny czy opaczny świecie? nieuk z ciebie wierutny, a Mistrzā Nay-  
świętšego niewdzięczny uczeń, ták nie  
miłośćiwie chłostasz, zbyteś przemędrzał  
kiedyś y Mądrość Przedwieczna ták dy-  
scyplinował, cheąc podobno przy takich  
cięgach czegoś nāuczyć. Nie da się nā-  
kłonić Bog, nā twoy występek swego  
czasu nastapi. Księga JEZUS żywotā  
bez korrekty, tákowych cenzur suro-  
wych y cenzur nie potrzebuje. Ale iako  
błogo przy kāmieniu tym bārdzey zākā-  
miąłych widzę Izraelitow, nie trzeba szu-  
kac, po Egipcie Fāraonow zātwārdzią-  
łych. W jednym mieście tyle nie māsz  
kāmieni co serc kāmienistych. Ostrożnie  
gorującā nād JEZUSEM złosci żydowska.  
Już się chwyta Nayświertszy Samson oto-  
kolumny, boy się aby cię do piekielney  
nie stracił przepaści.

## A F F E K T

**P**anie zastępow przez Achiora w pi-  
śmie wyrāżony do ułupā kāmienne-  
go

go ná biczowanie przywiązany, wyznaję  
ułomność moic že bez twoier pomocy  
życ y bydż nie mogę. Niechże mniem twoy  
ślup kamienny ták utwierdza, aby w  
Wierze Sw: ugruntowany żadnym prze-  
ćiwnością y pokusom ná krok nie ustę-  
pował, ale státecznym umystem zawsze  
tobic raz dānego słowá dotrzymał, y  
iakom przyrzekł bydż slugą twoim, ták  
ná bicze kātownie y prześladowania-  
wszelkie, niech zawsze będzie gotowe  
serce moie. Amen.

## U W A G A VII.

O Ukoronowanym cierniowa koronę Pánu  
J E Z U S I E.

W głowę świat zaliżedł, gdy się ná Bo-  
ska porwał głowę. Zły poborcá czy  
od Chrystusowej Główы ták ciężkie-  
go dopomina się pogłownego. Poczekaj  
nielutościwy głowniku! wypłacić się ze  
wszytkiego niewinna Główá J E Z U S .  
Okrutnik niecnota czekać nie chce przy-  
surowej exekucyi tysiącznym płaci so-  
bie morderstwem. Kopie Główę Jezu-  
tową, chcąc się skábow Nibeskich do-  
kopać. Orze Świętą Główę głogiem  
ciert-

cierniem złotego spodziewając się żniwá.  
Ach szácowneć złoto całego Chrystusa  
Główá, ale to zbyt nácię wielka sum-  
má. Coż robi frogi łakomiec, oto że-  
by mu nie wydárto tákiego skábu, o-  
strym go sztakietuie cierniem. Prawdáć  
że Bog niedostępny, ale iednak tákich  
nie potrzebuje ogrodek. Ogrod iednych  
delicyi názwać się może, ale go ták przy-  
kry párkan nie zdobi. Droga iest J e z u s ,  
ale bezpieczna, ták ostrych nie chce mieć  
przeszkod. Prawdá iest ale takiemi kol-  
eami kłoć nie lubi. Nie tylko widzę u  
Rzymian cierniowi Boszkowicy tu Bog  
prawdziwy wszytek w cierniu. Pospie-  
ście rozumne drzewá delikátna Jezusa  
Látorość, Krolem obierzcie. Samá cierni-  
owa Chrystusá korona gruntowno po-  
stoi, kтора ták głęboko w iego wrostu  
skronie. Niemasz człowiecze czego się  
lenić do Bogá, látwać do Niebá drogá  
ktorac uprzatnął wszytkie ná głowę  
swój zábráwszy przeszkody. Y owszem  
lećcie pobożne dusze ná głowę do J E Z U -  
S A Główę. W tym cierniu rożowe dla  
was gniazdo, zkąd ná samę wylećicie  
wieczność.

AFFEKT

## A F F E K T

Krolu wieczneychwały Mężu bolesłi Chryste JEZU čierniem ukoronowany niech te kolce, które wskroś przeraziły twoie Nayświętsze skronie utkną w sercu moim, aby myśl moja to zawsze rozwajała: niech się wstydzi pod čierniową głową bydż członkiem delikatnym. Niech dusza serce y wszytkie zmysty čiála mego ták otacza koroną twoią čierniową, aby do nich nieprawość namiętność uciechała z grzechem nigdy przystępu nie miała Amen.

## U W A G A VIII.

O niosącym Krzyż ná gore Kalwáryi  
Pánu JEZUSIE.

Bójcie się piekielne bramy, Bog do was sztutmować zámyšla. Staniec Krzyż Jezusow zá potężny tárán. Wszystké nim wásze potęę obali, skruszy zestrze, zruynuie y wniwečz obroći. Sam Wódz naydowodniejszy Chrystus, pierwsi krzyżową nárabia sztuką ná zburzenie piekła. Drugi to Jozue JEZUS zá jednym weyzrem iego mury piekielne w oczemgnie iu pierzchać muſza.

Nie

Nie wytrzymała czártowskie mocy mocnej Krzyzá Chrystusowego cnoty. Wówzem całe piekło z swoją nie pozną się ruiną, gdy tu Chrystus Krzyżem szyki połamie. Poydzie iák zmyte czártostwo, iák tylko groźny Chrystusá Krzyż obaczy. Piorun ná piekielnych mocarzow moc krzyżowa. Nayznácznicy esa klęská ná całe piekło zá tym idzie znakiem. Naprzedzey rogátemu biesowi Krzyż Jezusow do bodzie. Co większa stanie zá obosieczny miecz, gdy się z nim Chrystus uwinie. Nie náciery piekielny Goleacie! prawdziwszy Dawid z tym przeciwko tobie wyszedł kliem. Ućiekaj piekielny Cerberze! wárá zájuszoná Hidro! Nayświętszy He kules tym was porázi orężem. Nigdy tego Merkuryu-izá łaská niedokazálá, co Krzyż Chrystusow może. Támtá raz tylko pieklu dala się we znáki (ieżeli ielzcze godna wiárá Poetom) ten wiecznym go postrachem pogromi. Ják weźmie w leb tym kliem bies, pewnie go więcej nie podnieście. Pewnać to że Chrystus mocny Boater, jednym zamáchem wszytko zburzy y spustoszy piekło. Y stáliste tárá-

sy

sy podziemne nie utrzymają się, skoro  
ie Chrystus Krzyżem wyważać poczanie.  
A iżeli iako Wszechmocny nápnie ná  
łuk Niebieski ten krzyż zá strzałę, toć tu  
iuz wiecznie złośliwy nieprzyjaciel osta-  
tni odbierze postrzał. Już mi niedźiwno  
czemu ná sobie krzyżá ciężar dźwiga,  
a ieszcze do gory Chrystus. Wiem do-  
brze chce ztamtąd lepiej upatrzyć y u-  
godzić ludzkiego adwersanta y swego  
dawnego rebelizantá. Bierzcie się ludzie  
z Chrystusem do Krzyża, iżeli waszych  
nieprzyaciół chcecie łatwo zwyciężyć.  
Zá tym Wodzem y orążem pewny was  
potka tryumf. Ná gorę lám J E Z U S  
Krzyż dźwiga, uczcie się, ciężko nie-  
lekkó trzebá górnego dobiąć się Nieba.

## A F F E K T

O Świętszy Abimelechu Zbawiicielu  
świata, iuz nie gálaż, ale całe drze-  
wo dźwigający ná Gorę Kálwarya, że-  
brę pokornym sercem, przyciśniony do  
żemi ciężarem grzechów szkáradnych  
występca. Niech w Krzyżu twoim, ták  
się zákocham, aby mnie świat a i świat  
tu byl ukrzyżowany. Szedles dobrowol-

niec

nie ná chaniebną y zelżywą śmierć krzy-  
żowa, ja w uporze zawięty z grzechu  
w grzech upadam nie powstaje, ociągam  
się w złościach moich, nie idę torem ży-  
cia twoiego. Po ciągniejęże mnie kochany  
JEZU, aby z taką ochorą krzyż  
dźwigał, który ty Pánie dosyć dyskretnie  
ná mnie kładziesz, niech wszystkie dole-  
gliwości, utrapienia prześladowania w  
tym znaku Świętym zwyciężam. Amen.

## U W A G A IX.

O Ukrzyżowanym Chrystusie.

Toy miłości Bogá, czas JEZUSOWI  
po takiach trudach choć ná krzyżowym  
spocząć łożu. Po nawalności złości ży-  
dowskiej spokojnego niech zażyle wez-  
asu. Ale darmo, y tu ná większe trafił nie-  
bespieczeniaw. W złośliwych falach ty-  
le rázy zanurzony, znówu ná skalisty trá-  
fił skopuł Nayświętszy Naukler Chrystus.  
To szczęście ieszcze przecię, ze krzyżo-  
wey dopadł łodki, ná ktorey miasto ża-  
glow delikatne Ciála swego rozpościera  
membrany. To tylko nieszczęście, ze o-  
siekła skále. Y pokiż do wieczności nie  
zawiniesz portu osychniący ná drzewie  
JEZU.

**JEZU.** Styruy czymprzedzey, ia lez zá  
zbrodnie niezbrodzone wylewam morze.  
Płyńcie z Jezusem nádzieie moie, áz u  
brzegu pożądanej stániecie szczęśliwo-  
ści. Zá Bogiem kto szybuie, ślibuę,  
wieczney nieuchybi mety. Dokádże lá-  
wieruieſz čłowiecze po obſzernym swia-  
tā Oceánie, záwiń szczęśliwie do for-  
tunnych y zbáwiennych Insuł. Ná wy-  
ſokiey Golgocie iáſnáć záwieſzoná lá-  
ternia nad południe samo iáſniejszy  
Chryſtus ná Krzyżu. Doydzieſz zá tyn  
świątłem y samey wiecznoſć, tym spo-  
ſobem tráfiſz do obiecanej zbwieniu-  
lađu. Ináczey zgináleſ ieželiſ zá luſtreñ  
zawieszonego nie poſzedł Bogá. Wie-  
zrzej tylko w zwierciadło ná Krzyżu zá-  
wieszonego JEZUSA, w otwártym iego  
Sercu wízytkich doszedleſ sekretow.

## A F F E K T

**P**anie JEZU Chryste, ktoryś między  
Niebem, ziemią, Aniołami y ludźm  
stał się poſrednikiem, á ná Gorze Kál  
wáryi między ſotrámi ná krzyżu záwie-  
ſony. day mi proſzę ćię pokornie, aby  
w poſzrodku ziemi to iest ſercá meg  
w poſzrodku ziemi to iest ſercá meg  
mystycznej Arkı, ná oſcieſz Bramá try-  
ciebie záwieſe chowaſt y wízytkie tru-  
da o.

dnoſci do twoiey uſlugi, á do zbwie-  
nia mego przefkazdzaſc zwyćięzkiem  
umyſtem przewyżſzał. A potym, tym-  
idac ſzodkiem bez wiſelkiey tamy, trá-  
fił ná Gorę Syon, gdzie oko woko mogł  
bym się ná ciebie zápátrywać wiecznie.  
Amen.

## U W A G A X.

O przebitym wlocznia Boku y Sercu  
Jezusowym.

**N**ie trzebá z krytycznym y čiekawym  
Momuſem, do ſercá ludzkiego krzy-  
ſtałowej pragnac ſhyby, áżebyſ ſkry-  
tych iego mogł doćiec taimnic. Spoy-  
zrzej tylko w zwierciadło ná Krzyżu zá-  
wieszonego JEZUSA, w otwártym iego  
Sercu wízytkich doszedleſ sekretow.  
U innych często z czoła nietczeroſć,  
y oczu wyczytać, že cåła symetria ciå  
lá závodzi; ſamego JEZUSA Serce tak  
ſzczere y czyste iák ipowierzchownie tak  
y wewnetrznie, wſytkim iednakowe o-  
tworzyło okno. Do wejścia wſytkiego  
rodzaju zwierzętom w Arce Noe, w Bogu  
mystycznej Arkı, ná oſcieſz Bramá try-  
ciebie záwieſe chowaſt y wízytkie tru-  
mfálne. Podcieſz ubiegaycie ſię chci-  
we

we zbawienia dusze. Nie żałował reszty  
krwi zpod serca dobyć ná okup ludzki  
kochający dźiatki swoie Pelikan. Do-  
rchnał się tylko kopią plastru miodu Jo-  
nata, áż obfitą uznał stodycz. Drug-  
Longin łaski Boskiej Niebieskiej Am-  
brozyi, dotchnął w puszczelniku Serca Je-  
zusowego, wyssał wszystkie hible y kani-  
ry. Kosztuyćiesz dusze pobożne iak stod-  
skazuie.

ki jest Bóg, á wszystkie wam świątow-  
nektary piórunem się staną. Ożczep te-  
w Rayski fruktów zakwitnie wam szcze-  
Mogł kiedyś ułomkiem przy Tulci od ko-  
pii w potrzebie Króla salwować Oleśni-  
cki, tā dźidá tak dzielna y dźiwna, że Se-  
rniká á z nim trzy tysiące salwowała  
stawnicysa od właczni Achillesowej.  
Pchnięty włocznia przez Joabá ukochá-  
ny Absalon, grot w Sercu Jezusowym  
utchniony, ná sztych całę piekło bierze-  
Dáleyże ná ochotniká serca Chrześci-  
ánskie z ta uwiiaycie się kopią, aby do-  
celu wieczney chwały trafić. Pierścieni  
wieczności szczęśliwcy dostać. Stawał  
niegdyś stawy kolumny Herkules, okry-  
słając gránice, dotąd á nie dáley. Gd-  
iż stanęło dzieło zbawienia ludzkiego  
uczyn-

uczyńmy tu koniec y termin złożćiom  
nászym y nieprawościąm. Zapiszmy  
krwawą ná sercach rubryką stylem wło-  
czni Jezusowej gránice, dotąd á nie  
daley niecnoty, grzechy; poty, pokiko-  
pia záchodzi. Utchnięty index w pe-  
ktoraliku Serca Jezusowego, niech nam  
złote wiecznej szczęśliwości godziny

## A F F E K T

**B**OZE mądrości niestworzona, który  
wszytko wieszycy serca skrytości prze-  
nikasz, niech tym grotem miłości y bo-  
iąźni twoi przerażeni, zawsze pamię-  
tamy ná ostatni kres życia naszego. Z  
otwartego włocznia Boku twoiego,  
niech wszytko dobro ná nas spływa.  
Niech nam będzie Forteca ucieczki od  
nieprzyjaciół widomych y niewidomych  
Amen.

## MODLITWA PORANNA.

**P**owstaję ze wszytkim ná Niebie y ná  
ziemi stworzeniem do tey posługi y  
powinnosci, do ktorey od BOGA mego  
stworzony iestem. Zegnam się Krzyżem  
Swię-

40  
Świętym, ná którym Zbawiciel swiatá  
zā grzechy moie umarł, y gwozdzianiu  
ktoremi był u nim przybyty, przybijam  
do niego serce moie. Dziekuię niewy-  
stawnioney dobroci Boskiej ktorą nigdy  
nie zasypia, ale zawsze ná demnā czuie  
że mi żyć ieszcze pozwala, który śmierci  
godny iestem. Ośwadczam się Stworcy  
moiemu, że to ktore od niego, iako ná  
nowe biorę życie. Iemu ie ná większą  
chwałę ze krwią y nieukończonem za-  
slugami JEZUSA Odkupiciela moiego,  
Najświętszej MARYI Anioła Strożego SS.  
Patronow Imienia mego Ojczyzny mo-  
iej y miejscā tego teraz y ná wieki ofa-  
ruię. Nikomu inszemu tyko BOGU  
samemu poki wola y laską Iego żyć ná  
ziemi pragnę. Cokolwiek BOG ná dzis  
y ná zawsze około zdrowia y życia  
moiego, ktorym zawiaduie postanowi,  
natym przestanę. Cokolwiek utrapienia  
y cięzyści ná mnie dopuści, wszystko  
to, iako z ręki Wszechmocnego, który  
mnie zgubić y ożywić może, zawiadę-  
czne przyimę. Ná nikogo w niesczę-  
ściu nárzekać nie będę tyko ná sa-  
mę niecierpliwość moię. Nikomu zá

szczę-

szczęście dźiekować nie chęc tylko Bogu,  
ná którego miłośierdziu wszyskie moie  
zawisły szczęśliwości doczesne y wie-  
czne. Wspomoż laską twoią do uczy-  
nienia temu Pánie. Pobłogosław czasowi  
y godzinom moim żyjący bez czasu y go-  
dzin Boże. Day mi zbwienie natchnie-  
nie y oświecenie we wszystkich myślach  
słowa y uczynkach moich mieszkają-  
cych w niedostępnej świątłości z Synem  
y Duchem Świętym. Przedwieczny Oy-  
cze opatrzy ciałą y duszy mojej potrze-  
by. Dobry JEZU, nie zamijkaj miłośier-  
dzia twego przedemną dla krwi y męki  
twojej przez którą cie o nie z klęczą-  
cą u Nog twoich Magdaleną proszę. Ta  
dziśiejszego życia moego cząstka, któ-  
ra z nieprzebraney dobroci twojej bio-  
rę, niech mi się w najlepszą owę o-  
broci cząstkę, ktorą od wybranych two-  
ich y odemnie grzesznego oddalona ná  
wieki nie będzie. Amen.

### AKTY WIECZORNE.

I. Dzień życia moiego iako dzień mi-  
nał, a ja ieszcze cień drugi zostaje  
niechże robię zostanę moy JEZU.

2. Jako wielki iest dzień, który minie  
tak

tak wielką mi sztukę życia urwie, nie może tedy bydż długie życie moie, kiedy mi go codzien po tak wielkiej ubywa części, przedłuż mi go moy Pánie na chwałę twoię.

3. Co mi Bog da trochę życia, to mi go czas weźmie, niech wszystko weźmie, tylko mi Bogą niech nie bierze.

4. Żyć będę w Bogu, to się do mnie y czas wróci, y życie moie, które iuz minęło przyidzie zá nim.

5. Uciekają dni moje odemnie, ia ich nie gonię, bo czas marnie trączę, może mi ná kázdy dzień Pan JEZUS z płaczem mówić: Jeruzalem, Jeruzalem nie znasz się ná czasie.

6. Dni moie które minęły nie moje były, ale twoie moy Boże, o gdyby ieden przynajmniej twoj był, a nie moje wszystkie, o gdyby twoie wszystkie moy Boże a moy żaden.

7. Dni moie które mnie odeszły gdzie są stoia w progu wieczności, y czekają ná mnie, wołają wychodź: bo tu nie po tobie. Wiem że się do mnie nie wroćą, ia zá niemi iść muszę, przedkoli, nie rychłoli nie wiem; to wiem: że zá niemi

poydę, poydę y pewnie poydę, y Bogu się z tego iákom ic strawił sprawić muśzę.

8. Strasnejsze życie w nocy, niżeli we dnie, a mniny pozyteczne, zwłaszcza temu, kto bez modlitwy, bez rachunku sumienia iáko bydļę spać idzie.

9. Życie moie dzisiejsze, które kończę, intego końca niech nic ma, tylko ten, ná który stworzony jestem. BOG początek życia moiego y koniec, w Bogum począł, w Bogu też kończy życie moje pragnę.

10 W otwartym Boku Sercá Jezusowego niech będzie odpoczenienie moie. Tám zá wszystkie dobrodziejsławá dźiekuię Bogu, tám dla miłości Iego záluię zá grzechy y odpuszczenia żebrzę, tám się zamykam przed śmiercią, która ná mnie czuie. Amen.

## A F F E K T

Dobroci y miłości BOGA nádejnych  
nieoszacowanych.

P An moy Bog moy y wszystko; popisuj się świecie z tym coć się podoba, ia tobio niczego nie zazdroszczę. Ciesz się skąytelné cialo w lubościach twoich,

poydę

F

ia

ia tobie niczego wydzierać nie chcę. O świadczać się chārdy Lucyperze nadtą  
sławą, ia w tey sercā pokładac nie myślę.  
Pływay w roskoszach marności ziemiaka,  
ia z tobą brątac się nie będę. Jednego  
Pāna jednego Bogā, iedyney dobroci y  
miłości Iego szukam y życzę sobie ie-  
dnego miłośierdžia Oycowskiego Iego  
pragnę. Pan moy Bog moy y wszytko  
Dobro moie. Miećie inši bogactwā,  
łakome zbiory, skarby znikome, miećie  
roskošy, przyjaźni ludzkie honory, ty-  
tuły, niech was pod obłoki wynoszą  
podchlebne ustā, ia więcej nad was mieć  
będę, gdy Bogā moiego wszytko Dobro  
miec będąc. Mały obłudo światowa pod-  
wodę pełzace kolory, cukruj záprá-  
wiay zmyślone słodyczy, uwiliay w bá-  
wełnę iedwabne sławkā ktoremi sercā  
drugich chwytasz y nā swoię stronę prze-  
ciągasz. Grunt moy nieprzemijający,  
słodycz moiā nie odmienna, affekt szcze-  
ry, serce cel miłości, meta centrum stá-  
teczne Bog moy y wszytko. Zadney pięk-  
ności nie poczytam zá piękność, za-  
dnej wesołości nie szacuj zá prawdziwa  
wesołość, iedyna prawdziwa piękność,

życzę-

szczegulnie státeczna wesołość w Pānu  
y Bogu moim. Wabiłeś mnie świecie  
proznościami záchęcałeś zmyślonymi  
sztkami, ciągnąłeś do siebie roznemi  
ukontentowania, obietnic sposobami,  
Bog moy Pan moy zupełnym násyceniem  
doskonała chwała y więcej ieszcze coś  
nad to. Wyčiska ze mnie praca pot, ścis-  
ka mi żal serce, wola mi gryzie głowę,  
fortuna się umniejsza życzliwość przy-  
jaćcioł ginie, choroba nálega, życie się  
skraca, śmierć zá gárdło chwyta, nie dbam  
nic o to, jeżeli łaskawego mam BOGA,  
którego mając z nim wszytko Dobro  
mam. O Dobry moy Boże w Twoim  
miłośierdžiu nieprzebranym zátapiam  
troški moie, twoiey miłości serce moie  
oddaię, do siebie y w doczesnych za-  
lach, y w potrzebach wiecznych uciekam  
się to głosząc: żeś Pan moy, Bog moy,  
y wszytko Dobro moie. Nácuž cudzey  
pomocy w słabych ludzkich siłach wzy-  
wać, kiedy Ty naymocnieszy we wszy-  
tkich okázyach ratujesz, w błędach kieruj-  
iesz, wieczność błogosławiona, świętą  
szczęśliwość, koronę chwały obiecujesz  
Panie moy Boże moy y wszytko Dobro.  
Amen.

F2

(S)(F)(S)

## PACIERZE ADWENTOWE

**P**rzedwieczne Słowo Jednorodzony Syn Bo-  
ski za sprawą Ducha Naszniego po-  
częał się w Zwycięstwie bez zmizy poczętey  
**MARTI** Panny. Dnia 25. Márca, a náro-  
dził się z tezy Przeczystej Dziewice Dniu  
25 Grudnia, od stworzenia świata w sro-  
wiekow. Rächuiac ten czas 9 Miesiecy przez  
ktore w Icy Niepokalanym Zwycięstwie spoczywał  
uczyni summa dni 276. Ná pámiatke tego do-  
brodziejstwá Weiclenia Pánkiego a pierwšej  
Tajemnicy odkupienia ludzkiego niektóry  
pobožni Katolicy codzien przez Adwent rospá-  
mietywając pierwšej ná świat przystie Chry-  
stu; drugie ná Sad ostateczny tyle Pacie-  
rzy od Niedzieli pierwšej Adwentowej aż do  
Bożego Národzenia odprawia; ile dni licz-  
ba wzwyż położona wynosi.

**I.** Gdy przypada Boże Národzenie w  
Niedzielu, będzie Adwentu dni 27  
mówić codzien: Oycze náš &c. 10. Zdro-  
wás María &c. 10. w Wigilią zás Boże-  
go Národzenia Oycze náš y Zdrowás 6.  
Z składem Apostolskim albo Wierze &c.  
Chwała Oycu &c.

**2.** Gdy w Poniedziółek trafi się Náro-  
dzenie Boże, Adwentu będzie dni 21. w  
ten czas mówić Paćierzy 13. w Wigilią 3.  
&c. iako wyżej.

**3.** Gdy w Wtorek &c. będzie dni Ad-  
wentu 22. mówić codzien 12. w Wigilią  
także 12. &c. iako wyżej.

**4.** Gdy w Szrode &c. dni Adwentu 23.  
codzien mówić Paćierzy 12. &c. ná Wi-  
gilią nie zostaje tylko &c. iako wyżej.

**5.** Gdy w Czwartek Adwentu dni 24.  
codzien mówić Paćierzy 11. w Wigilią 12.  
&c. iako wyżej.

**6.** Gdy w Piątek &c. dni Adwentu 25.  
codzien mówić Paćierzy 11. w Wigilią 1.  
&c. iako wyżej.

**7.** Gdy w Sobotę &c. będzie dni Ad-  
wentu 26. codzien mówić Paćierzy z  
Pozdrowieniem Anielskim 10. w Wigilią 16.  
Wierze w Bogá &c. Chwała Oycu &c.

**OFIAROWANIE TYCH PACIERZY.**  
Słowo wcielone kłaniam się tobie dźię-  
skuiąc sercem pokornym wszelkiego  
stworzenia, żeś z Niebá ná ziémie zsta-  
piło y zámknęło się w nacyzystych  
wnętrznościach MARYI Panny. Łaczę  
wszytkiem modlitwy posty jálmużny wszy-  
tkich

tkich sprawiedliwych ták iákoby odenie uczynione były tym práganiem y áffektem, który miálá MARYA PANNA przy Zwiástowaniu y wydaniu Ciebie ná świat.

Niepokalanie poczęta Nayswiętsza MARYA Pánno przyimy te Paćierze; które ia niegodny ofiaruię ná chwałę Wcieleńia Syna Bośkiego y ná czesc MÁ-  
ćierzyństwa twego, proszę cię serdecznie:  
aby iako naymilszemu Iedynakowi Bo-  
skiemu stałas się Mátką według natury  
ludzkiej; ták y mnie racz się pokazać Mát-  
ką Duchowną teraz y przy skonaniu  
moim. Amen.

Te słowa może przydać dżiewieć rázy.  
Błogosławione Wnętrznosci MARYI  
Panny, które nosiły Syna Przedwieczne-  
go Oycá, y Błogosławione Pierśi, które  
karmiły Chrystusa Páná.

Kto czytać nie umie niech mówi Anielskiego  
Pozdrowienia dżiewieć ná pámiatke  
dżiewieć Chorów Anielskich, ná u-  
proſenie dżiewieć grzechów  
cudzych odpuszczenia.

MO-

(61)(†)(50)  
**M O D L I T W Y**  
*Do Nayswiętszej Familii Nazaretańskej,*  
**JEZUS MARYA JOZEF JOACHIM**  
y ANNA.  
*Nayświetše moje kochanie niech ja żyacy  
cierpię, cierpiący żyje y umieram dla  
miłosci wászej.*

I.  
**P**anie JEZU Chryste, który wielbi-  
cych Ciebie wielbisz, y w Świętych  
twoich uczczeniu uczczonym zostáiesz,  
rozszerżay po wšytkim świecie miłość  
y chwałę kochanego Dziadá twego JO-  
ACHIMA Świętego, Czcielom iego  
żywym choynay użyczay łaski, umarłym  
prętki odpoczynek y chwałę wieczną.

II.  
**N**ayswiętsza MARYA Mátka Chrystusowa Cojko naymilsza SS. JOACHIMA y ANNY, przeczyń się zá nabožnemi  
do nayukochánszych Rodziców twoich  
y Oblubieńca twego JOZefa S. slugami,  
aby ustawniczą wšytkich grzechów nie-  
nawiść mieli, zá popełnione szczerze zá-  
łowali, y w miłości Syna twego y w słu-  
žbie.

żbie twojey codziennymi pomnażaiąc się  
cnotami, po szczęśliwym dokonaniu ży-  
ćja dostąpili wiecznego. Przez Páná Je-  
zusa Chrystusa Syná twoego, który z Ov-  
cem y z Duchem Świętym w jedności Bo-  
stwą króluje ná wieki wieków Amen.

### III.

**N**Aydzielniejszy Pátronie w wszy-  
tkich sprawách JOACHIMIE Świę-  
ty miłości y czci twoiej, mnie całego  
oddaię, przyimiy mnie za sługę y  
niewolnikā wiecznego. Przybyway tā-  
skawie w potrzebach moich, a po życiu  
stanowi moiemu przyzwoitym dopro-  
wadź mnie do chwały Córki y Wnukā  
twoiego Páná mego naylākawszego.

### PIESEN

*O Nayświeſſey Pánnie MARYI w Włos-  
zowoy Cudami stynacej z Swietemi  
JOACHIMEM y JOZEFEM.*

**S**Łyń, styni, wielce wstawiona  
Siu w Włoszczowy Pánno zławiona

Bogárodźico.

Tuđiesz wielcy Męžowie

Možni Pátryárchowie

Z JOACHIMEM JOZEFIE Święty

Niech

Niech Wasz Honor będzie powzięty  
Po całym świecie.

Wam czescь winna dāiemy  
Tego micyscā brońcie, prosiemy  
W każdym złym rázie.

Ważne wásze przyczyny

Niech znolzą cięzkie winy

Woyny ognia għodu y moru

Brońcie, niech wászego faworu

Tu doznaiemy.

A ktoś godnie opowie?

Iak wielką moc ci Pátronowie

Świadczą káždemu.

Choćby bylā w przygodzie

Polska, wnet iest w swobodzie.

Tylko sercem niech się tu uda;

Gdzie Bog wielkie pojawił Cudá

Świadkiem to mieysce.

Więc my tu się gárnimy

Wászey tāski o to żebrzemy

Co nam potrzebā.

Daycie pokoy y zdrowie

O Święci stáruszkowie!

Niech po zeyściu szczęśliwym z świata

Zaczniemy dni tyśiączne lata.

W chwale Niebieskicę,

Fiat.

RTIMT

**R Y T M Y Z W I C Z A Y N E**  
*które tu śpiewają.*

**MARYA** Cudowna Mátka w Włoszczowej  
Tyś się obiawiła dla poćiechy nowej  
Bądź ná grzesznych łaskawa.  
Uproś łáske Świętą y w dobrym wytrwanie  
Niech w grzechowym żaden nie umiera stanie  
Tak przed Bogiem niech stawa,  
Męczenniku Chrystusow Święty Jakubie  
Broń slug twoich: byśmy nie przepadli w zgubie  
Dufz przez grzech utrąconych.  
Znaczny w Kompostelli y tu Apostole  
Staw nas wszelkich prośim w onym wiecznym kole  
Krolestwá Niebieskiego.  
Mikołaiu Święty Biskupie złoty  
Oddal od nas wszelkie biedy y kłopoty  
Wynieś z tego tu micyescá.  
Błagaj zá nas Bogá, przeproś miciwe Nieba  
Broń od głodu moru, uprosz co potrzebá  
Iak docześnie tak wiecznie.

**M O D L I T W A**

Zá umártlych y grzeszników zákamiálych.  
**J**EZU miłości rospięta ná Krzyżu przez  
Onę gorzkość którą dla mnie grze-  
sznego przy Męce twoiェ cierpieć raczy-  
łes, osobliwie w onę godzinę gdy Du-  
szá twoiá z ciałá twoego wychodziła:  
proszę cię serdecznie, zmiły się nad du-  
szami zákamiálych grzeszników, zmiły  
się

się Pánie nad duszami wszystkich koná-  
iaczych, zmiły się nayskawszy JEZU nad  
duszami w Czyscowych tárásach zostája-  
ćem bez rátunku. Zmiły się Dobroći  
nieskończona nad duszą moją, gdy umie-  
ráć będę. Przed twoiery także łaskavo-  
ści Tronem, upadam sercem skruszonym  
Mátka boleiąca nad Synem Nayświęt-  
sa MARYA pod Krzyżem stojąca, że-  
brze nieprzebranego miłośierdzia twego,  
żebyś dar żalu doskonálego za grzechó-  
we nieprawości mnie zatwardzialem  
uprośiła. Spraw to o Mátko łaski, Mátko  
świętę nádziei, przez zasługi przeczy-  
stych Wnęt trzności twoich które wiec-  
znego Oycá Syná nosiły, przez Pánien-  
skie piersi twoie, które karmiły Chry-  
stusa Páná, przez rany Iego Nayświęt-  
sze, okrutna mękę, zelzywą śmierć, y  
ostatni moment w skonaniu iego, przez  
twoie siedm bolesci o MARYA! niech  
przy zgonie moim znaydę łaskę skute-  
czna y ostateczną ná żywot wieczny, A.  
*Tu zmowić pieć Pacierzy pieć Zdrowás Mā-  
rya przydáiac: A dusze wiernych zmártlych  
które były bardziej nábożne do SS. Jo-  
zefa Jochimá y Anny przez miłośierdzie  
Bośkie niech spoczywają w pokoiu A.*

*Jest też osobliwych pieś Dusł w Czyścu za-  
stających, któreśmy ratować powinni.*

*Pierwsia. Od wszystkich opużczonanie  
mającektoby oniey pamiętał.*

*Druga. Bliższa uwolnienia iżeli ja-  
kto poratuiemodlitwą, postem, jąmużna.*

*Trzecia. Ktora większe męki cierpi,  
że się więcej zádłużyła sprawiedliwości  
Bołkiew.*

*Czwarta. Ktora większe ma zaflugi,  
większą też mieć będąc w Niebie-  
chwały koronę.*

*Piąta. Ktora żyjąc ieszczew ciele  
śmiertelnym bárdziej się modliła za  
Dusze w Czyścu zatrzymane.*

*Extractum de Libro dicto: Speculum Con-  
gregationis Spiritualis in Ecclesia Pra-  
posit: Pilsnensi erat & fundatæ.*

P I E S N

*Za Dusze wiernych zmáryjc.*

*JEZU w Ogroycu mdlejący  
Krwawy pot wylewający* o JEZU.

*Dusze w Czyścu omdlewają  
Twey ochłody wygladają* o JEZU.

*Przez twe JEZU dyscypliny  
Ktores odniósł dla Duszy winy* o JEZU.

*Niechay rozgi kriwa zbrocone  
Skropia Dusze umartwione* o JEZU.

*Krolu w Ćierniowej koronie  
Przez ukłote twoie skronie  
Wynieś z Czylcā do korony  
Ktorzy żebzą tvey obrony  
Krzyż okrutny dźwigający  
Po trzykroć upadający  
Przez ten ćiężar Krzyża Twego  
Wyrwił z ognia Czyściowego  
JEZU z Krzyżem podniesiony  
Między lotry policzony  
Police Dusze między Święte  
Uśilnym pragnieniem zdjęte  
Niechay z Boku przebitego  
Sercā Twego otwartego  
Splyna do Czyśca strumienia  
Dla Duszy wiernych ochłodzenia o JEZU.  
JEZU do grobu złożony  
Máscia drogą námászczony  
Námásć więźnią spieczonego  
W ogniu ciężkim ięczacego  
Przez twę JEZU srogą mękę  
Poday Duszem nędz nym rękę o JEZU.  
Wrowadź z Czyśca do swobody  
Ná wieczne Niebieskie gody o JEZU.  
Nayśłodzy JEZU przez Twe Święte Rány  
Y przez bolesći Márki Tvey kochany  
Day dobrym łaske, złym upamiętanie,  
A Duszem wiernych pokoy miły Pánie.*

ZEGAR

(F)(G)

# ZEGAR REGULARNY

## *Do poprawy życia co godziną*

### POBUDZAIĄCY.

1. Zegar biie: pamiętaj ná ostatnie rzeczy,  
A ták nigdy nie zgrzeszysz mając to ná pieczy.
2. Zegar biie: godzinac żywotá uchodzi,  
Czuy o sobie, śmierć z luku w fere twoie god zi.
3. Zegar biie: čiebie wnet ná sąd zwołają,  
Na którym ledwie Święci sprawę wągraviają.
4. Zegar biie: pickio się ogniſte orwiera,  
Ty nie dbasz nic, choć ludzi tyśiącem zabię.
5. Zegar biie: ty grzesząc JĘZUSA krzyżujesz,  
Což ci złego uczyniſt ze go ták mordui ſz.
6. Zegar biie: czas płyńie iako w rzekach wody,  
Chroń ſie nienadgrodzonyey o człowiekze ſzkody.
7. Zegar biie: świat swoje cukruje godności,  
O iak wielu iuż zwiedły iego obłudnoſci.
8. Zegar biie: čialo čię rokoſzą częſtuję,  
A za wetyc piekielne gorzkoſci gotuje.
9. Zegar biie: czart čię zwieś pragnie zá żywotá,  
Nie słuchay go, wiecznego ták uydźiesz kłopotá.
10. Zegar biie: ty dobrze prawdę Chrześciańska  
Wiesz, przećię drogą żywot prowadząſz pogánką.
11. Zegar biie: Niebescy żenyc żać wychodzą  
Kakol w ſnopski związaſzy w ogień wizucię go.
12. Zegar biie: śmierć drzewo podćina żywotá, (dz.)  
Biadá tobie ieſli čię nie obroni enota.
13. Zegar biie: do brzegu niewod wyciągaſią,  
Ryby zle precz wyrzucaj, a dobre ſchowają.
14. Zegar biie: żołnierze Rycerskiego koła  
Przez pożar obrocą ſię w mały proszek zgoła.
15. Zegar biie: morskie ſię burzą nawalnoſci,  
Zatopią čię grzeszniku w twojej bezdennoſci.
16. Zegar biie: stworzenia ná čię nárzekają,  
Ni złosć twoje przed Bogiem zakońcie ſłękają.

17.

17. Zegar biie: Słońce chec stanąć z obrotami,  
Dla tych grzechów Mieśiąc chce zaćnić ſię z gwiaſz.
18. Zegar biie: rachunkowiuz Xięgi otworzą, (zdámi  
O iako ſię tam strasznie grzesznicy potrwarzą.
19. Zegar biie: powierze straſzyć čię gromami,  
Chec y pretkoloſtemi zabić piorunami,
20. Zegar biie: tobie czas płyńie do poprawy;  
Narzekaj lecz nie rychlo bedzieſz ná złe ſprawy.
21. Zegar biie: ziemia ſię trzęsie w topniecie,  
Ludzki narod od strachu wielkiego truchleje.
22. Zegar biie: ostatnia iuż podobno tobie  
Godzinā ſię przybliża w iakiężeſ iest dobie.
23. Zegar biie: bez końca wieczność następue,  
Patrz iaką Bog zapłatę za ſprawy gotuic.
24. Zegar biie: obieraj álbo w Niebie gody,  
Albo w piekle z czartami wiekuſte głody.

Zebý ŠMIERC dobrą y SAJD miał łaskawy  
Niech życia twego nie poganią ſprawy.  
Uydźielz y PIEKŁA á dostapiſz NIEBA.  
Tylko dni godzin ſzany iak potrzebá.

*Nunquam sis ex toto otiosus, sed aut legens, aut  
ſcribens, aut orans, aut meditans, aut aliquid  
utilizatum pro communi laborans.*

V. Thomas à Kempis.

## S U P P L E M E N T

### *Do wiedzenia potrzebny*

W iedzieć potrzebá: że wszyscy Plebani *continua*  
*serie succedentes à prima planta* tey Káplicy w  
Włoszczowy rząd y dozor mieli. Y ták pierwszy  
s. p. Imć X. STANISŁAW TOCZENSKI Kánonik  
y Dziekan Kurzelowski Pleban tuteyszy z pomocą  
Wielmožnego niegdy IMci P. KRZYSZTOFA  
ODRO,

**ODROWĄZA** Straſza Dziedzicā Włoszczowy, Herzezyą Krezow wykorzenił, Predykantā Krzywo-gebę wygnał. Iak iest widzieć w Aktae Ko-ścielnych, na Chorągwī y Dwonāch u Fary Pryn-cypalnego Patrona S. JAKUBA Wielksego.

Wiedzieć powtore: że potym będąc Dziedzicem Włoszczowy Wielm: niegdy IMē P. Jakub z Lubrūn-ća DĄBSKИ, PP. XX. Oświećmiskiego y Zatorskiego Chorąży obligował áfektem Oycowskim Syna swego J. W. niegdy IMē P. Jana DĄBSKIEGO Kastellāna Kouarskiego, Kujawskiego: aby tey kāplicy funduszu dokonczył. Jakoż dwie poboczne krzyżową sztuką wymirowane Przystwiły stanieły. Do ucalenia tey Fabryki śmierć przeszkodziła; ciało jego tułoczywa y J. W. niegdy Icy Mośi Pá. ni Zofij z Duninow DĄBSKIEY Kastellānowej Ko-narskiey Kujawskiej Zony Iego - wiele innych do tey Przezacney Familii należących.

Wiedzieć eć to należy: že per nexum Sanguinis ējure Successivo dostaty sie te Dobrā Włoszczowa z przyle-głoscia ni JJ. W.W. IMē Pánom Jaxom Gryhusom OTFFINOWSKIM, y do tych czas swobodnie w Dziedzictwie ich Wielmožni IMē PP. SZYMON JA-XA z Offinowā y TERESA z Olchowca OTFFI-NOWSCY Stolnikostwo Wyssogrodzcy a Moi iedy-nie Osobliwi Kollatorowie zostają.

Tu nioſtatek do tey Ofiawy lub wiele trzeba; ja koncze słowy  
krokiem Pisma Swiegego dla domolu iasnejszego.

W pift na pimiatke w Xiegę apodaj do wiadomości.

*Exodi Cap. 17. V. 14.*

Maryja Xiegā nowego Testamētu od Bogā napisana.

*Creten: Orat. 2. de Assumptione.*

Chełpiła się od czasów dawnych starożytnością swoią  
*Isaia Cap. 37.*

Zrečnie pod uspokoionym AUGUSTA piąowā-niem stało się tež Piany MARYI opisanie. *Paulus*

*Orosius super Luc: 2 Cap. exiit editum.*

*O.C.A. M. D. G. B. V.M.C.H. J. J. A. OOq; SS. V.*

Bib: Jag

